

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1999/58/Add.1

9 December 1998

ARABIC

Original: ENGLISH/FRENCH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان  
الدورة الخامسة والخمسون  
البند ١١(ج) من جدول الأعمال المؤقت

الحقوق المدنية والسياسية بما في ذلك مسائل:  
حرية التعبير

تقرير مقدم من السيد عبد الفتاح عمر المقرر الخاص؛  
عملاً بقرار لجنة حقوق الإنسان ١٨/١٩٩٨

إضافة

زيارة إلى الولايات المتحدة الأمريكية

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
٣	٦ - ١	مقدمة
٤	٢٨ - ٧	أولا - الوضع القانوني فيما يتعلق بالدين أو المعتقد
٥	٢٢ - ٩	ألف - الضمانات الدستورية والقضائية
٥	١٧ - ١٠	١- حرية ممارسة الدين
٧	٢١ - ١٨	٢- "عدم إعطاء الدين طابعا مؤسسيا"
٩	٢٦ - ٢٢	باء - التشريعات الاتحادية
١٠	٢٨ - ٢٧	جيم - مسائل أخرى

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
١١	٧٣ - ٢٩	ثانيا - التسامح وعدم التمييز على أساس الدين . . . . .
١١	٣٣ - ٢٩	ألف - وضع الأديان والمعتقدات . . . . .
		باء - وضع جماعات الأقليات في ميدان الدين أو المعتقد . . . . .
١٢	٥٤ - ٣٤	١- وضع المسلمين . . . . .
١٢	٤٠ - ٣٤	٢- وضع اليهود . . . . .
١٥	٤٥ - ٤١	٣- الطوائف الأخرى . . . . .
١٦	٥١ - ٤٦	جيم - حالة الهنود . . . . .
١٨	٦٩ - ٥٢	ثالثا - الاستنتاجات والتوصيات . . . . .
٢٣	٨٨ - ٧٠	مرفق: عضوية المجموعات الدينية في الولايات المتحدة . . .
٢٩		

### مقدمة

١- في الفترة من ٢٢ كانون الثاني/يناير إلى ٦ شباط/فبراير ١٩٩٨، قام المقرر الخاص المعني بالنظر في مسألة التعصب الديني بزيارة الولايات المتحدة الأمريكية في إطار ولايته. وأثناء البعثة التي قام بها زار واشنطن (٢٢ كانون الثاني/يناير، و٢٤-٢٧ كانون الثاني/يناير، و٥-٦ شباط/فبراير)، وشيكاغو (٢٣ كانون الثاني/يناير)، ونيويورك (٢٧ و٢٨ كانون الثاني/يناير) وأتلانتا (٢٩ كانون الثاني/يناير)، وسولت ليك سيتي (٣٠ كانون الثاني/يناير)، ولوس أنجيليس (٣١ كانون الثاني/يناير و ١ شباط/فبراير)، وأريزونا (فينيكس وبلاك ميسا من ٢ إلى ٤ شباط/فبراير).

٢- وأجرى المقرر الخاص مقابلات مع ممثلين لوزارة الخارجية (من بينهم وكيل وزارة الخارجية للشؤون السياسية السيد توماس ر. بيكرينغ، والأمين المعني بشؤون الديمقراطية وحقوق الإنسان والعمل، السيد جون شاتوك، وغيرهما من الموظفين) ومع ممثلي اللجنة الاستشارية التابعة لوزارة الخارجية والمعنية بالحرية الدينية في الخارج؛ وكذلك قابل المقرر الخاص مسؤولين من وزارة العدل (منهم قوة العمل المعنية بمكافحة الجرائم المرتكبة بدافع الكراهية (Hate Crime Task Force) ومكتب المستشار السياسي)، ومسؤولين من وزارة الداخلية ووزارة التربية (مكتب التعليم غير الحكومي) فضلاً عن شعبة الهجرة والتجنس ومجلس تكافؤ فرص العمل. وتحدث المقرر الخاص مع ساندر دي أو كونور وستيفان بريير، القاضيين في المحكمة العليا ويعرب المقرر الخاص عن رغبته في توجيه الشكر الخاص لهما.

٣- وكان تنظيم الاجتماعات أمراً عسيراً إذ قصرت وزارة الخارجية تعاونها على عقد الاجتماعات على الصعيد الاتحادي وأعلنت عدم اختصاصها فيما يتعلق بتيسير زيارة المقرر الخاص للولايات؛ ولقد أدى هذا النقص المؤسف للغاية في التعاون إلى عقد مجرد عدد قليل من الاجتماعات مع ممثلي الولايات الرسميين. والواقع أنه تم إجراء المقابلات مع حاكم ولاية يوتاه، وبعض الإدارات، ولجان مختلفة (خاصة المعنية بحقوق الإنسان أو بالجرائم المرتكبة بدافع الكراهية) بفضل مساعدة مكتب الاتصال بنيويورك، التابع لمكتب مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وبفضل مساعدة منظمات غير حكومية، وبعض الأفراد.

٤- كذلك أجرى المقرر الخاص مشاورات مع عدد كبير من المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان حقوق الإنسان ومع ممثلين عن أغلبية الديانات والعقائد، الهنود الحمر والمسيحيين والمسلمين واليهود والبوذيين والهندوس وشهود يهوه، وسبتيي اليوم السابع، والمورمون، والبهائيين، والسيانتولوجيين، والملحدين، إلخ. ولقد كانت أساسية لنجاح مثل هذه البعثة المساعدة المقدمة من منظمات غير حكومية ومن بعض الأفراد، وعلى وجه الخصوص المساعدة المقدمة من مايكل رون من المنظمة غير الحكومية Tandem Project في مينيابوليس؛ وكريغ موسين من جامعة دي بول في شيكاغو؛ وجون ويت الابن من جامعة إيموري بأتلانتا؛ وكول ديرهام من جامعة بريغهام ينغ في يوتاه؛ وسو نيكولز، رئيسة المنظمة غير الحكومية المعروفة باللجنة المعنية بحرية الدين أو المعتقد في نيويورك؛ وجيريمي غن من معهد الولايات المتحدة للسلام في واشنطن؛ وأندريا كارمن من المنظمة غير الحكومية المجلس الدولي لمعاهدات الهنود الحمر؛ وسلام المرآياتي من مجلس الشؤون العامة الإسلامية ومجلس كاليفورنيا الجنوبية المشترك بين الديانات في لوس أنجيليس؛ والرابطة الدولية لحقوق الإنسان؛ والرابطة الدولية للحرية الدينية؛ واللجنة اليهودية الأمريكية؛ فشكراً لهم جميعاً. وكذلك لمكتب مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان.

5- ولكن للأسف لا يسع المقرر الخاص هنا إلا أن يشير إلى أنه للمرة الأولى منذ تعيينه وقيامه ببعثات عديدة (الصين وباكستان وإيران والهند والسودان واليونان وأستراليا وألمانيا) اصطدم بمجموعة من العوائق ترمي إلى حمله على تأجيل البعثة؛ وتعرض بالإضافة إلى ذلك لمحاولات شتى للتدخل والتحكم في برنامجه وفي أنشطة المنظمات والأشخاص الذين يساعده. وما لا يمكن قبوله هنا هو أن تلك العقوبات كانت من صنع موظفين دوليين في الأمم المتحدة، تصرفوا هذا التصرف على ما يبدو سواء بدوافع شخصية أو للدفاع عن مصالح وطنية أو مصالح بعض جماعات الضغط. وفيما يتعلق بهذه العراقيل، بين أحد ممثلي البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة في جنيف للمقرر الخاص شفوياً أن حكومته ليست مسؤولة إطلاقاً عن هذه العقوبات والعراقيل. وأعرب المقرر الخاص عن رغبته الشديدة في ألا تظل مثل هذه التصرفات التي تستهدف تقويض استقلال المقررين الخاصين بدون رد خاصة على مستوى الأمم المتحدة كما أعرب عن رغبته الشديدة في ألا تتكرر في المستقبل.

6- وتمكن المقرر الخاص بفضل الزيارة التي قام بها من تبين الوضع القانوني فيما يتعلق بالدين أو المعتقد فضلاً عن وضع التسامح وعدم التمييز على أساس الدين أو المعتقد.

### أولاً - الوضع القانوني فيما يتعلق بالدين أو المعتقد

7- إن النصوص القانونية الأساسية المتصلة بحرية الدين أو المعتقد هي، من جهة، المادة السادسة من الدستور التي تنص على أنه "... لا يجوز فرض أي اختبار ديني كمؤهل لشغل أي وظيفة أو منصب عام في إطار الولايات المتحدة"، ومن جهة أخرى التعديل الأول للدستور الذي ينص على - "أنه لا يجوز للكونغرس أن يسن أي قانون يعطي طابعاً مؤسسياً لدين معين أو يحظر حرية ممارسته...". كما ينطبق بنسبة التعديل الأول وهما حرية ممارسة الدين و"عدم إعطاء طابع مؤسسي" على الإجراءات التي تتخذها حكومات الولايات والحكومات المحلية إذ حكمت المحكمة العليا بأن التعديل الرابع عشر القائل بأنه لا يجوز لأي ولاية أن تحرم أي فرد من حريته بدون مراعاة الإجراءات القانونية الواجبة يجعل التعديل الأول يسري على الولايات. ولا يوجد على الصعيد الاتحادي قانون وحيد بشأن حرية الدين أو المعتقد ولكن توجد مجموعة من القوانين (القوانين الاتحادية) تتناول بصورة مباشرة أو غير مباشرة بعض الجوانب المتصلة بحرية الدين أو المعتقد وتعالج بعض التعديات والانتهاكات التي تقع من جانب الدولة والأفراد وتوفر الحماية القانونية بإتاحة سبل الانتصاف على وجه الخصوص. ولقد كانت المحكمة العليا التي تعتبر الحكم النهائي الذي يبت في أساليب موازنة النظام الأمريكي بين حقوق مواطنيه وحقوق الحكومة المتضاربة، الجهة المساهمة الرئيسية في بناء الإطار القانوني الخاص بحرية الدين والمعتقد.

8- ولم تحاول المحكمة العليا تعريف الدين في حد ذاته أو الإجابة على سؤال حساس هو ماهية ما يمكن اعتباره معتقداً دينياً يجب أن توفر له الحماية القانونية؛ ولكنها اعتبرت بالرغم من ذلك أن بعض المعتقدات قد تكون درجة غرابتها ودوافعها غير الدينية الواضحة أكبر من أن تجعلها أهلاً للحصول على الحماية في إطار بند حرية الممارسة" (Thomas v. Review Board, Indiana Employment Security Div., 450 US (1981) 715, 707). ولدى تعيين تلك "المعتقدات غير الدينية" ركزت المحكمة على مصداقية وصدق معتقدات الفرد لا على استقامة عقيدة معينة أو شعبيتها. وقد قضت المحكمة بأنه لا يجوز لولاية أن تجعل من عضوية كنيسة نظامية، أو طائفة، أو فئة دينية شرطاً أساسياً للمطالبة بالإعفاء لأسباب دينية من مراعاة شرط من شروط قانون تأمين العمل الذي يقضي بأن يكون المطالبون قادرين على العمل في جميع أيام

الأسبوع (Frazee v. Illinois Department of Employment Security, 489 US 829 (1989)). ويعتبر محمياً حق الفرد في أن يؤمن بأديان غير تقليدية أو في أن يكون ملحداً أو لا أدياً. ذلك بالإضافة إلى أن قانون الإيرادات الداخلية لا يعرف كلمة "ديني". فعندما تعين دائرة الإيرادات الداخلية مركز المؤسسات الدينية من حيث الإعفاء الضريبي لا ينطوي ذلك على تقييم جدارة معتقد ديني معين، وإنما تأخذ في الاعتبار ما إذا كانت المعتقدات الدينية التي تسوقها المؤسسة متبعة حقاً وصدقاً وما إذا كانت الطقوس والشعائر المرتبطة بالمعتقد أو العقيدة الدينية للمؤسسة قانونية أو منافية لسياسة عامة محددة بوضوح.

#### ألف - الضمانات الدستورية والقضائية

٩- تتعلق هذه الضمانات بحرية ممارسة الدين من جهة، وبعدم إضفاء طابع مؤسسي على الدين من جهة أخرى.

#### ١- حرية ممارسة الدين

١٠- يرد أدناه ملخص موجز عن تطور قضاء المحكمة العليا فيما يتعلق بحرية ممارسة الدين والتقييدات القانونية على هذه الحرية عسى أن يكون مفيداً في استخلاص الدلالات.

١١- تتعلق السوابق القضائية الأولى بجماعة المورمون وممارستهم لتعدد الزوجات. ففي قضية رينولدز ضد الولايات المتحدة، 98 U.S. 145 (1879)، رفضت المحكمة العليا دعوى السيد رينولدز أن تعدد الزوجات من ممارسات دينه وبينت أن بند حرية الممارسة يحمي حقه في الاعتقاد وليس حقه في التصرف وفقاً لتلك المعتقدات. وثمة قضايا أخرى من بينها قضية مورفي ضد رامزي، 114 U.S. 15 (1885) (بشأن قانون اتحادي يحظر على متعددي الزوجات الانتخاب أو الاشتراك في هيئة محلفين)؛ وقضية ديفيس ضد بيسون، 133 U.S. 333 (1890) (تشريعات إقليمية تشترط على الناخبين المحتملين أن يقسموا بأنهم ليسوا متعددي الزوجات أو من المنتسبين إلى أي منظمة تشجع أو تمارس تعدد الزوجات)؛ وقضية The Late Corporation of the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints ضد الولايات المتحدة، 136 U.S. 1 (1890) (إلغاء ميثاق كنيسة المورمون ومصادرة أملاك الكنيسة)؛ وقضية كليفلاند ضد الولايات المتحدة، 329 U.S. 14 (1946) (نقل إحدى الزوجات المتعددات عبر حدود الولاية يعتبر انتهاكاً لقانون مان الذي يحظر نقل النساء عبر حدود الولاية "الأسباب منافية للأخلاق"). وفي قضية ويسكونسن ضد يودر، 406 US 205 (1972) (إعفاء أطفال الإيميش من الحضور في المدارس الإلزامية) وقضية شربرت ضد فرنر، 374 US 398 (1963) (لا يجوز رفض تعويض البطالة لشخص رفض العمل يوم السبت لأنه كان يوم راحته الديني)، اقترح إخضاع أي قانون يعيق ممارسة الدين إعاقه ملموسة لفحص قضائي متشدد وعدم إقراره إلا إذا كان محايداً أو يعزز إحدى المصالح المؤكدة للدولة ويكون أقل الوسائل عبثاً لتدعيم هذه المصلحة.

١٢- ولقد أيدت المحكمة في قضايا أخرى بعض القوائم المحايدة ذات السريان العام بدون اللجوء إلى فحص متشدد: كما في قضية جاكوبسون ضد ماساشيوسيتس، 197 US 11 (1905) (نفاذ قوانين التحصين الإجباري بالرغم من قواعد دينية ترفض الرعاية الطبية)؛ وقضية برونفيلد ضد براون، 366 US 599 (1961) (لا استثناءات من قوانين إغلاق المحال أيام الأحد للتجار اليهود التقليديين الذين يعتبرون يوم السبت يوماً للراحة والتعبد فيضطرون بناء عليه إلى إغلاق محالهم يوميًا في الأسبوع عوضاً عن يوم واحد). وفي

قضية شعبة التوظيف (Employment Division v. Smith) ضد سميث، (1990) 494 US 972 (يجوز تطبيق قوانين الولاية الخاصة بالعقاقير لحظر تعاطي مواد خاضعة للمراقبة مثل البيوت لأغراض دينية) قررت المحكمة العليا أن القوانين المحايدة ذات السريان العام لا تخل عادة ببند حرية الممارسة لمجرد أنها لدى إعمالها تحظر عرضاً ممارسة الفرد لدينه. وما عادت الحكومة مضطرة إلى إثبات المصلحة القاطعة ما لم يستهدف القانون قيد النظر ممارسة دينية معينة أو ينتهك حقاً دستورياً آخر.

١٣- وقد سن الكونغرس قانون عام ١٩٩٣ لإعادة إقرار حرية ممارسة الدين بغية إخضاع كافة القوانين للفحص المتشدد الذي تخلت عنه في أغلبه قضية سميث. وينص هذا القانون على ألا تقيد الحكومة ممارسة الفرد لدينه، حتى ولو كان القيد يترتب على قاعدة ذات سريان عام، ما لم تثبت أن القيد يعزز مصلحة حكومية قاطعة ويعتبر أقل وسائل تعزيز هذه المصلحة تقييداً.

١٤- وفي قضية برن ضد فلوريس، (1997) 117 S Ct 2157، أعلنت المحكمة العليا أن قانون إعادة إقرار حرية الدين غير دستوري لأنه لا يجوز للكونغرس أن يعتمد معيار حماية يختلف عن ذلك الذي ينص عليه الدستور ما لم يوجد بعض التناسب بين الضرر الذي ينبغي منحه وقوعه والوسائل المستخدمة لهذا الغرض. وكذلك اعتبر القانون بمثابة تدخل من الكونغرس في الامتيازات التقليدية والسلطة العامة للولايات لتنظيم الشؤون المتعلقة بصحة مواطنيها ورفاههم.

١٥- وخلال البعثة التي قام بها المقرر الخاص، استرعى ممثلون عديدون من ممثلي المنظمات غير الحكومية الدينية والعلمانية، ولا سيما العاملة في ميدان حقوق الإنسان، الانتباه إلى ضرورة وضع تشريعات شبيهة بقانون إعادة إقرار حرية الدين بغية تصحيح القرار الصادر في قضية سميث الذي يعتقد بأنه عائد إلى تفسير مغلوط من طرف المحكمة العليا يمس بحرية الدين والمعتقد ولا سيما فيما يتعلق بالأقليات الدينية. ويعتقد هؤلاء الممثلون أن القرار المتخذ في قضية سميث يمس أو قد يمس بحرية الدين والمعتقد للأسباب التالية:

(أ) في الماضي كانت القوانين المحايدة رسمياً ذات السريان العام تستخدم لإضطهاد الأقليات (في عام ١٩٢٥ كان أهد القوانين الصادرة في ولاية أوريغون لجعل التعليم العام إلزامياً بالنسبة إلى جميع الأطفال، قد وضع بهدف إغلاق المدارس الخاصة الكاثوليكية؛ وكذلك أفضت القوانين الصادرة لحظر تعدد الزوجات إلى هل كنيسة المورمون وممتلكاتها؛ أما القوانين الصادرة في الفترة بين عامي ١٩٣٠ و ١٩٥٠ والمطالبة بالتمهد بالولاء فقد أدت إلى ارتكاب أعمال العنف ضد شهود يهوه). وكما لاحظ أهد المتحدثين مع المقرر الخاص "سُنَّتْ هذه القوانين لأغراض مشروعة في الأصل ولكنها عندما طبقت ضد الأقليات الدينية أضربت نار الاضطهاد".

(ب) والسوايق القضائية منذ قضية سميث فيها مساس بالأقليات الدينية (انظر قصة يانغ ضد سترنر (١٩٩٠): تشريح جثة أهد أنباع ديانة همونغ، التي تعتبر تشريح الجثة بمثابة تشويه للجسم يحول دون إطلاق الروح، ليس انتهاكاً لحرية ممارسة الحقوق لأن القانون الذي ينظم عمليات التشريح قانون عام التطبيق ومحايد رسمياً، وهو دستوري بناء عليه؛ قضية مين ضد ألبي (١٩٩١)، إلخ ...)

(ج) وقد تكون البيروقراطية القديمة لا مبالية فيما يتعلق باحتياجات الطوائف الدينية بل وقد تكون جاهلة بأمورها؛

(د) وقد لا يكون المشرعون مدركين لوجود وأهمية بعض المجموعات التي تشكل أقلية في ميدان الدين أو المعتقد، فلا يتوخون وضع استثناءات بشأنهم. وقد يتأثرون، من جهة أخرى، بمجموعات ذات مصالح تعمل لوضع قوانين لا تنطوي على إعفاءات لأي مجموعة في ميدان الدين أو المعتقد، وذلك لأسباب شتى (معادة الدين أو بعض التعاليم والمبادئ الدينية، ومصالح اقتصادية بحتة، إلخ...).

١٦- وقد أعرب بعض الأفراد عن رأي مفاده "أن المشكلة الكبرى هي تغلغل القوانين في كافة جوانب حياتنا وما هو شائع من توقع امتثال جميع الناس للمعايير القديمة. فينبغي أن يمثل كل فرد لنفس القاعدة التنظيمية شأنه شأن غيره. وما تطلبه الكنيسة ليس قطعاً الحرية الدينية وإنما منحها امتيازات خاصة".

١٧- وأوضحت بعض الجهات غير الحكومية المشتركة في الحوار التي تؤيد قضية سميت أنه لولا قرار المحكمة في قضية سميت لأصبحت الحالة متأزمة لكثرة طلبات الإعفاء التي ستقدم بسبب تعدد الديانات في الولايات المتحدة.

## ٢- "عدم إعطاء الدين طابعاً مؤسسياً"

١٨- فسرت المحكمة العليا بند "عدم إعطاء الدين طابعاً مؤسسياً" في التعديل الأول على أنه يحظر الرعاية الرسمية للأنشطة الدينية أو دعم مثل هذه الأنشطة أو الاشتراك فيها بنشاط. ويتوقع أن يعزز هذا البند حرية الدين ذلك أنه يحد من تأثير الدولة الاتحادية والحكومات المحلية في التفكير الديني والممارسة الدينية. ويعترف البند بحق الفرد أو الجماعة في عدم الخضوع لقوانين وقرارات حكومية تساعد أهد الأديان أو جميع الأديان أو تفضل ديناً على آخر (والز ضد لجنة الضرائب (1970) 664 US 397؛ وايفرسون ضد مجلس التعليم، (1947) 1 US 330). ويفيد هذا البند في منح سيطرة الدين على الحكومة وسيطرة السياسة على الدين.

١٩- ولقد وضعت المحكمة العليا في قضية لمون ضد كوترمن، (1971) 602 US 403، اعتباراً في ثلاثة أجزاء لتقرير ما إذا كان قانون معين أو قرار معين ينتهك بند "عدم إعطاء الدين طابعاً مؤسسياً": فيجب أن يكون للقانون أو القرار غرض علماني غير ديني، وأن يكون تأثيره الأساسي أو الأولي تأثيراً لا يفيد في تعزيز الدين أو كبتة، كما يجب ألا يشجع القانون أو القرار تدخل الحكومة تدخلاً مفرطاً في شؤون الدين.

٢٠- وغالباً ما يكون تفسير بند "عدم إعطاء الدين طابعاً مؤسسياً" موضوع جدال وقد طرأت عليه بعض التطورات ولا سيما فيما يتعلق بالمسائل الآتية:

(أ) المساعدة العامة المباشرة المقدمة لمدارس الأبرشيات. وتظهر في هذه المسألة مسؤوليتان متعارضتان من مسؤوليات الحكومة هما السماح للأهل "بتأمين التربية الدينية والأخلاقية لأطفالهم وفقاً لمعتقداتهم الخاصة" ومراعاة بند

"عدم إعطاء الدين طابعاً مؤسسياً" في نفس الوقت. وقد اقترح أن تأذن الحكومة بتوفير استحقاقات عامة لمدارس الأبرشيات والمدارس العلمانية على حد سواء دون أن تشارك في الممارسات التي تدعو إليها مدارس الأبرشيات؛

(ب) الاعتراف بالدين وممارسته في مدارس الدولة، خاصة فيما يتعلق بتأدية الصلاة في المدرسة. وقد حكمت المحكمة العليا في قضية انغل ضد فيتالي، (1962) 421 US 370، وقضية والاس ضد جانفري (1985) 472 US 38، وقضية لي ضد فايسمان، (1992) 112 S Ct 2649، بأن تأدية الصلاة في مدارس الدولة وبإشراف حكومي أمر ينتهك بند "عدم إعطاء الدين طابعاً مؤسسياً"، الذي يحمي حرية الدين بمنعه المدارس من تعيين كيفية وتوقيت تأدية الصلاة ومضمونها، وبسماحه للطلاب بتأدية صلاتهم شريطة ألا يعطوا أهدافاً. وترغب بعض الجماعات إما في تعديل الدستور أو في تأويله بما يسمح بأن تؤدي في مدارس الدولة صلوات قصيرة غير متشعبة لطائفة معينة. وقد أعلن الرئيس كلينتون أن التعديل الأول لم يحوّل المدارس إلى مناطق "عالية من الدين" وحث المدارس على السماح لجميع الطلاب بممارسة حقهم في التعبير عن دينهم، بما يشمل تأدية الصلاة الطوعية على أفراد في المدرسة؛

(ج) المساعدة المالية الحكومية التي قد تقدم لصالح المدارس الدينية. فبينما اعترفت المحكمة في قضية ايفرون وفي قضية مجلس التعليم ضد ألن، (1968) 392 US 236 (توفير الحكومة لوسائل النقل المجاني لطلاب مدارس الأبرشيات وتسليفهم الكتب المرجعية مجاناً)، بأن المعونة تقدم "إلى الطلاب" لا إلى المدارس، رأت المحكمة في قضايا أخرى أن أي مساعدة تقدم إلى الأطفال الذين يذهبون إلى مدارس الأبرشيات تخفف عن كاهل المدارس ذاتها بعض التكاليف أو تزيل عبئاً من على كاهل الوالدين فتشجعهم بالتالي على إلحاق أطفالهم بمدارس الأبرشيات. وبالتالي يكون اختبار "استحقاقات الطالب" قد أصبح في نهاية الأمر مثل "اختبار ليمون" (انظر الفقرة 19). وتم تطبيق معايير أكثر تساهلاً تسمح بتقديم مساعدة حكومية لمؤسسة تعليم عالٍ (رأت المحكمة في قضية تيلتون ضد ريتشاردسون، 403 US 672 (1971) أنه يجوز للحكومة فيما يتعلق بمؤسسات التعليم العالي أن تقدم المساعدة للأنشطة العلمانية في المدرسة دون أن تظهر وكأنها تؤيد رسالتها الدينية).

٢١- ونظراً إلى أن مسألة حرية الدين والمعتقد مسألة حساسة وفي مواجهة سوابق قضائية غنية ولكنها متناقضة وذات أبعاد متفاوتة تماماً في مثل هذه القضايا، أعرب عدد من ممثلي المنظمات غير الحكومية عن رغبتهم في أن تضع المحكمة العليا إطاراً منسقاً شاملاً لتفسير وإعمال البندين الدستوريين. وقد بين قاضيا المحكمة العليا أو كوني وبرير للمقرر الخاص أن النظام القضائي الأمريكي يبت في كل قضية على حدة دونما اضطرار إلى تهديد المبادئ العامة وأن السوابق القضائية في المجالين المشار إليهما أعلاه فيها إبهام وليس. وأضاف أن مبدأ الفصل بين الدين والدولة في مجتمع تعددي يتألف من أشخاص مؤمنين وأشخاص غير مؤمنين يعتبر قراراً حكيماً؛ وقال أيضاً إنه يجب إبداء أكبر حد من التسامح فيما يتعلق بممارسة الدين في حدود عدم إساءة ذلك إلى الآخرين. وفيما يتعلق بالسوابق القضائية للمحكمة العليا والموصوفة "بالفوضوية"، ركز متحدثون عديدون من المنظمات غير الحكومية على ضرورة تغيير شعور عدم المبالاة القائم نوعاً ما ولا سيما تجاه الأقليات الدينية (المرتبط بلا شك، على حد قولهم، بنهج معين مدني أو علماني لا يعبأ بالدين) وتجاه مبادئ حرية الدين أو المعتقد على النحو المنصوص عليه في القانون الدولي لحقوق الإنسان (الإعلان بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائم على أساس الدين أو المعتقد؛ والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية؛ وفقه اللجنة المعنية بحقوق الإنسان) وأعربوا عن أسفهم للاعتقاد الشائع بأن القانون الدولي يؤثر في العلاقات الدبلوماسية



الخارجية للولايات المتحدة ولا يؤثر في قانونها الدستوري الداخلي. وكذلك أوصوا بسد الثغرات الموجودة بين الدستور والحماية القانونية للحقوق الدينية وهشوا في الوقت نفسه بصفة خاصة على اعتماد قانون على قرار قانون إعادة إقرار الحرية الدينية تصادق عليه المحكمة العليا بل وعلى اعتماد قانون عام يحمي حرية الدين والمعتقد.

#### باء - التشريعات الاتحادية

٢٢- بينما لا يوجد أي قانون اتحادي خاص بحرية الدين أو المعتقد بالمعنى الضيق للكلمة، توجد مجموعة غير متجانسة من التشريعات تتصل بصورة غير مباشرة أو مباشرة ببعض أشكال هاتين الحريتين وبعض انتهاكاتها وما قد يقوضهما وتوفر نوعاً من الحماية بضمان سبل الانتصاف.

٢٣- فتجزم القوانين الاتحادية ما يلي:

(أ) قيام شخص يعمل باسم القانون بحرمان شخص آخر من أي حق من الحقوق المحمية بموجب الدستور أو القوانين (مدونة قوانين الولايات المتحدة (USC)، الباب ١٨، الفرع ٢٤٢)؛

(ب) قيام شخصين أو أكثر بالتآمر على إيذاء شخص آخر أو تهديده فيما يتعلق بحرية ممارسته أي حق من هذا القبيل، أو لأن هذا الشخص قد مارس حقاً من هذا القبيل (نفس المرجع، الفرع ٢٤١)؛

(ج) قيام أي شخص باسم القانون بالقوة أو بالتهديد باستخدام القوة بإيذاء شخص آخر أو بالتدخل في شؤونه على أساس عرق هذا الشخص أو لونه أو أصله القومي أو دينه، أو لأن هذا الشخص يذهب إلى مدرسة من مدارس الدولة، أو لأنه يتقدم بطلب للعمل، أو لأنه يقوم بنشاط من الأنشطة المحمية الأخرى (نفس المرجع، الفرع ٢٤٥)؛

(د) قيام أي شخص عمداً بتشويه ملامح أي ممتلكات دينية أو إلحاق الضرر بها أو تدميرها بسبب طابعها الديني، أو قيامه بالقوة أو بالتهديد باستخدام القوة بتقييد حرية شخص آخر في ممارسة معتقداته الدينية (نفس المرجع، الفرع ٢٤٧).

٢٤- ويتيح قانون الحقوق المدنية لعام ١٨٧١ سبيل انتصاف للأشخاص الذين يحرمون من حقوقهم المنصوص عليها في التعديل الأول أو الذين يتعرضون للتمييز على أساس الدين (مدونة قوانين الولايات المتحدة، الباب ٤٢، الفرع ١٩٨٢). ويحظر قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤ التمييز على أساس الدين في جملة أمور. ويحظر الباب السابع التمييز في ممارسات التوظيف، ولكنه يقر استثناءً يتعلق بالمؤسسات الدينية فيجيز لها توظيف أشخاص لهم خلفية دينية معينة إذا كان عملهم يتصل بالأنشطة الدينية التي يضطلع بها رب العمل. وكذلك يطلب الباب السابع إلى رب العمل أن "يراعي بصورة معقولة" ممارسات موظفه الدينية لو أمكن ذلك دون المساس بحسن سير العمل. ويجهز القانون لوزير العدل في الولايات المتحدة مقاضاة أي مدرسة تابعة للدولة تميز ضد الطلاب على أساس دينهم.

٢٥- وبالإضافة إلى مسألة قانون إعادة إقرار الحرية الدينية المتناولة أعلاه ونظراً إلى أن التشريعات الاتحادية تشريعات مجزأة، أبدى مهادئون غير حكوميين رغبتهم في أن يتم اعتماد قانون عام بشأن حرية الدين أو المعتقد يستند

بصفة خاصة إلى القانون الدولي لحقوق الإنسان، يوفر ضمانات أكبر لحماية الأقليات في ميدان الدين أو المعتقد لأنه سيحد من سيطرة القوي على الضعيف؛ وسيخدم حرية الدين أو المعتقد بصفة عامة وفي جملة أمور للأسباب المبينة خاصة فيما يتعلق بقانون إعادة إقرار الحرية الدينية. ومن دواعي دهشة هؤلاء المهادين عدم وجود قانون من هذا القبيل في الولايات المتحدة، في حين أن مجلس النواب اعتمد في ١٤ أيار/مايو ١٩٩٨ واعتمد مجلس الشيوخ في ٩ تشرين الأول/أكتوبر، قانوناً ينص على هذه الحماية في الخارج. ورأى مهادئون غير حكوميين آخرين أن الإطار القانوني كافٍ ولكنهم وجدوا أن المشاكل المصادفة تتعلق بتفسير الدستور على نحو يمس بحرية الدين أو المعتقد كما يتبين في قضية سميث.

٢٦- ورأى ممثلو وزارة الخارجية أن التعديل الأول للدستور يشكل ضماناً كافياً أفضل من أي تشريع عام لا يمكن أن يكون سوى ثمرة هل وسط يتوصل إليه الكونغرس وفيه الأقليات في موقف الضعف أصلاً. وأوضحوا أن التعديل الأول يشكل الإطار القانوني العام الأساسي وأنه لا يجوز للكونغرس بموجب الدستور أن يعتمد قانوناً بشأن الدين وذلك بالرغم من وجود قوانين محددة تتحقق منها المحكمة العليا فيما يتعلق بالمبادئ الدستورية ذات الصلة. وكذلك بيّن أنه إذا كان نص التعديل الأول عاماً في طابعه وأنه ربما أثار بعض التساؤلات في إطار سياسي معين، فإن الهيكل السياسي الذي يقضي باستقلال السلطات في الولايات المتحدة يبدد أي شك في هذا الصدد. فبالإضافة إلى الإطار القانوني الهام الذي يوفره الدستور، يعاقب قانون العقوبات أي انتهاك يقع في مجال الدين أو المعتقد. لذا اعتبر أن إجراء أي تنقيح للتعديل الأول أمر غير مجد بل وقد يهدد على العكس بإضعافه. وقد بيّن وكيل وزارة الخارجية أن نظام الفصل بين الدين والدولة وفقاً لأحكام الدستور قد لا يكون متسماً بالكمال، لكن من الأفضل أن يكون الصراع بين الحريات بدلاً من أن يكون لأجل الحرية.

#### جيم - مسائل أخرى

٢٧- أعرب مهادئون عديدون عن أسفهم لعدم تصديق الولايات المتحدة على اتفاقية حقوق الطفل التي تتضمن على وجه الخصوص أحكاماً تتعلق بحرية الدين أو المعتقد. وتصدر الإشارة إلى أن ١٩١ دولة صدقت على هذه الاتفاقية باستثناء الصومال والولايات المتحدة الأمريكية. ولقد أوّل هذا الوضع على أنه مظهر للانعزالية ورفض الآخرين وكذلك على أنه يعبر عن تحوف بعض الطوائف الدينية من أن منح الأطفال حقوقاً عديدة قد يستخدم فيما بعد ضد الوالدين.

٢٨- وبصفة عامة يبدو أن القانون الدولي لحقوق الإنسان، بما يشمل المعاهدات التي صدقت عليها الولايات المتحدة الأمريكية، يعتبر أمراً يدخل في ميدان الشؤون الخارجية فقط لا ميدان الشؤون الوطنية وأن القانون الداخلي يقدم بحكم الواقع على القانون الدولي. وكما بيّن أهد الجامعيين: "فهو يعكس جزئياً الشعور الأمريكي بالتفوق في الأمور المتصلة بحقوق الإنسان. فيعتقد الكونغرس أننا نعالج المسائل المتصلة بحرية الدين كما ينبغي وأنه ليس من شأن باقي العالم أن يبيّن لنا كيف نتناول هذه المسألة بصورة ملائمة".

## ثانياً - التسامح وعدم التمييز على أساس الدين

### ألف - وضع الأديان والمعتقدات

٢٩- لم يتمكن المقرر الخاص من الحصول على إحصاءات رسمية بشأن وضع الأديان والمعتقدات لأن السلطات، على حد ما بين ممثلو وزارة الخارجية، لا تضع مثل هذه الإحصاءات عملاً بمبدأ الفصل بين الدين والدولة. لذا اضطر المقرر الخاص إلى اللجوء إلى مصادر غير حكومية مختلفة من بينها World Almanac (1997)، (انظر المرفق)، ومشروع التعددية (Pluralism Project) التابع لجامعة هارفارد.

٣٠- وتحتوي الدراسة المقدمة بعنوان "The Religious Landscape of the United States" المدرجة في عدد شهر آذار/مارس ١٩٩٧ من المجلة الإلكترونية US Society and Values التي تصدرها الوكالة الإعلامية للولايات المتحدة، تحليلاً لمشروع التعددية يسمح ببيان ما يلي:

(أ) يوجد ١٦٢ مليون أمريكي (٦٣ في المائة) يعتبرون أنفسهم منتمين إلى طائفة دينية معينة؛

(ب) طائفة الروم الكاثوليك هي أكبر الطوائف الدينية التي تضم ٦٠ مليون عضو؛

(ج) يبلغ مجموع عدد المنتسبين إلى الكنائس البروتستانتية الأمريكية ٩٤ مليون نسمة ينتمون إلى ٢٢٠ طائفة مستقلة. ويصنف World Almanac 1997 تلك الطوائف إلى ٢٦ طائفة رئيسية عدد أعضائها ١٠٠ ٠٠٠ عضو أو أكثر، ولكنه يلاحظ أيضاً أنه يوجد آلاف من جماعات المؤمنين المستقلين تماماً؛

(د) وتوجد أكثر من ٢٠٠ ٠٠٠ من التجمعات الدينية في الولايات المتحدة؛

(هـ) ويوجد أكثر من ٥٣٠ ٠٠٠ رجل دين؛

(و) وثمة ٢,٨ مليون نسمة يعتبرون أنفسهم يهوداً، بالإضافة إلى مليونين آخرين يعتبرون أنفسهم من أصل ثقافي أو إثني يهودي؛

(ز) ويتراوح العدد المقدر للمسلمين بين ٣,٥ و ٣,٨ مليون شخص؛ والإسلام هو أسرع الأديان نمواً في الولايات المتحدة الأمريكية؛

(ح) ومن حيث الانتماء الديني الشخصي يعتبر الملحدون/اللاأدريون من أسرع المجموعات نمواً (يبلغ عددهم الحالي حوالي ٨ ملايين نسمة).

٣١- وجدير بالذكر أن مصادر المعلومات المشار إليها لا تتطرق إلى المعتقدات التقليدية للشعوب الأمريكية الأصلية (التي تتضح بصورة خاصة من خلال روايتها المقدسة بالأرض)، باعتبارها مستقلة عما يؤمن به جزء من هذه المجموعة ينتمي إلى الديانة المسيحية. وتبين الدراسة المعنونة Freedom of Religion and Belief: World Report by J. Sheen and K. Boyle (ed.) (June 1997). أن ٤٧ ٠٠٠ أمريكي يعلنون انتماءهم إلى عقيدة دينية من عقائد السكان الأمريكيين

الأصليين؛ وينتمي حوالي ٤٦ في المائة من السكان الأمريكيين الأصليين إلى البروتستانتية بينما ينتمي ٢١ في المائة من بينهم إلى طائفة الروم الكاثوليك. ولم تدرج أيضاً بعض الأقليات الصغيرة جداً من الأقليات الدينية أو أقليات المعتقد.

٢٢- وتبيّن مجموعة هذه البيانات أن الولايات المتحدة الأمريكية التي تتميز بتنوع ديني غير عادي تشكل مَرَكَباً مؤلفاً من ديانات العالم ومعتقداته. فإذا لاحظنا وجود تراث يغلب فيه الطابع الأوروبي واليهودية - المسيحية كنتاج تاريخي للهجرة، فإن تعددية الطوائف في الديانة المسيحية التي تشكل الأغلبية وتعددية الأقليات في ميدان الدين أو المعتقد قد تفضي إلى رؤية تعتبر بموجبهما جميع الطوائف أقليات. فيقول م. ج. غن. الصير في مسألة الحرية الدينية: "ما من طائفة تشكل أغلبية في الولايات المتحدة ككل. ومن هذا المنطلق تعتبر جميع الطوائف أقليات في الولايات المتحدة".

٢٣- وقبل الشروع في دراسة هذه الطوائف "الأقلية"، رأى المقرر الخاص أن وضع الديانتين الغالبتين الكاثوليكية والبروتستانتية (كل واحدة معتبرة هنا ككيان واحد وليس من خلال مختلف التيارات والطوائف التي قد تميزها على النحو المدروس فيما بعد في إطار الأقليات) وضع مرضٍ، فيما عدا بعض الاستثناءات التي ترد أدناه في إطار الأقليات، والتي قد تكون أقل شدة بحكم كبر قاعدة الأغلبية (انظر بصفة خاصة الجرائم المرتكبة بدافع الكراهية، وأحكام المحكمة العليا في قضية سميث، وفصل الدين عن الدولة، والصراع بين الورع الكبير والتدين الضعيف ("الصراع بين التشدد الديني وعدم التشدد الديني"). انظر أيضاً بالاختصار الفقرة ٤٩ أدناه).

#### باء - وضع جماعات الأقليات في ميدان الدين أو المعتقد

##### ١- وضع المسلمين

٢٤- تتألف جماعة المسلمين التي تتميز بتنوعها الإثني والثقافي من تيارين كبيرين هما: من جهة الأمريكيون من أصل أفريقي الذين شكّلوا "جماعة المسلمين السود" (Black Muslim community) بصورة تدريجية اعتباراً من نهاية القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين استنكاراً لاستعبادهم في الماضي وقهرهم على اعتناق المسيحية وإعادة تكوين هويتهم باعتناق الإسلام الذي يعتبرونه دينهم الأصلي؛ ومن جهة أخرى الجماعة الإسلامية "الشرقية" المؤلفة في الأصل من المهاجرين اللبنانيين والسوريين في نهاية القرن التاسع عشر الذين اغتنوا بالتيارات الآتية من باكستان وبنغلاديش والهند والشرق الأوسط منذ الستينات. ويشهد الإسلام نهضة حقيقية في الولايات المتحدة منذ عشرين عاماً تقريباً وذلك بصفة رئيسية بسبب ظاهرة الهجرة.

٢٥- ولقد ركز أغلب الممثلين المسلمين على وضع جماعتهم المرضي في مجال الدين مقارنة بوضع الأقليات المسلمة في بلدان أخرى وكذلك بوضع المسلمين المقيمين في بلدان يشكل فيها الدين الإسلامي دين الأغلبية. واسترعوا الانتباه بصفة خاصة إلى الحرية المتاحة عموماً للأنشطة الدينية التي من بينها ممارسة الشعائر والتقاليد الدينية، وإدارة شؤون المؤسسات الدينية، وبناء الهياكل الدينية الخاصة بالجماعة. وتفيد المعلومات التي تم الحصول عليها بأن للمسلمين ٢٥٠ ١ جامعاً ومركزاً إسلامياً شيد نصفها منذ عام ١٩٨٤. ويوجد بالإضافة إلى ذلك حوالي ١٠٠ مدرسة توفر التعليم خلال أيام الأسبوع وألف مدرسة توفر التعليم أثناء عطلة نهاية الأسبوع، كما توجد حوالي ٢٠٠ منظمة تابعة للجماعة. ويجري

التشجيع أيضاً على إقامة وتنمية الحوار فيما بين الطوائف. وفي الآونة الأخيرة قام المعهد الدولي للفكر الإسلامي، ولا سيما بهدف معالجة مشاكل التفاهم بين المسؤولين الدينيين القادمين من الخارج والشبيبة الإسلامية المتطبعة بالعبادات الأمريكية، بوضع برنامج تدريب على العقيدة الدينية يفضي إلى منح شهادة الأستاذ في الدراسات المتصلة بالإمامة ("M.A. in Imamate Studies")؛ ويعد المعهد أيضاً لشهادة الأستاذ في الآداب مع التخصص في الدراسات الإسلامية.

٢٦- ولكن بالرغم من هذا الإطار العام المقارن الإيجابي، يعتبر وضع المسلمين ضمن التركيبة الدينية الوطنية المتنوعة وضعاً إشكالياً. وقد بين الممثلون المسلمون بالفعل أنهم يشعرون بأنه يوجد في المجتمع الأمريكي سواء بصورة هفية أو بشكل واضح رهاب معين من الإسلام ونوع من التعصب العرقي والديني في وقت واحد. فينتج بكل جلاء أن أحد العوامل الرئيسية في مثل هذه الحال هو الدور الضار جداً الذي تؤديه وسائط الإعلام عامة والصحافة الشعبية خاصة؛ فهي تنشر في الواقع صورة مقولبة ناقصة بل وقائمة على الكراهية تخلط المسلمين بالمتطرفين والإرهابيين كما يظهر من خلال تفسير وسائط الإعلام لهادثة الرهائن الدبلوماسيين الأمريكيين أثناء الثورة الإيرانية، والاعتداء الذي تعرض له مركز التجارة العالمي في نيويورك، وحرب الخليج، بل والاعتداء الذي وقع في أوكلاهوما سيتي وعزي فوراً للمسلمين، إلخ... وكذلك تركز وسائط الإعلام معلوماتها بصورة شبه مطلقة على جماعة أمة الإسلام (Nation of Islam) التي ظالما اختلقت في أمرها (انظر أيضاً الفقرة ٢٩ أدناه).

٢٧- وتصرف وسائط الإعلام المشار إليه تصرفاً مشيراً لقلق بالغ: فهذا الوسيط القوي لنقل المعلومات هو الذي يكون قطعاً الرأي العام الأمريكي وبالتالي المجتمع الأمريكي؛ ولا يتردد بعض المهاتمين في تأكيد أن وسائط الإعلام من العوامل المحددة للسياسة الأمريكية. هذا ما يجعل أغلبية الأمريكيين تجهل شؤون الإسلام والمسلمين جهلاً كبيراً، بل وتجعلهم يتأثرون بصورة سلبية لا إرادية بوسائط الإعلام عن طريق الصور السلبية التي تعطي عن هذه الجماعة. فلا عجب إذن في ظهور أعمال التعصب والتمييز التالية القائمة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، متممة أو غير متممة، على أساس العرق والدين في آن واحد:

(أ) أعمال التخريب التي تتعرض لها الجوامع والممتلكات الخاصة للمسلمين، والقذف بالكلام والاعتداءات البدنية، والتمييز في ميدان العمل، ولا سيما فيما يتعلق بإعادة الممارسات الدينية خاصة تجاه النساء اللواتي يرتدين الزي "الإسلامي" (الحجاب)، وبعض أفعال التعصب المتفرقة من جانب الموظفين، مثلما فعل هذا المعلم من كارولينا الجنوبية الذي أعلن أنه ينبغي "قتل جميع المسلمين". ويشمل التقرير الذي أعدته اللجنة الأمريكية العربية لمناهضة التمييز (ADC) عن الفترة ١٩٩٦/١٩٩٧ بشأن الجرائم المرتكبة بدافع الكراهية والتمييز ضد العرب الأمريكيين، ٢٢ جريمة من الجرائم المرتكبة بدافع الكراهية، و٥٥ حالة تمييز في مكان العمل، و٢٢ حالة تمييز من جانب وكالات حكومية محلية أو اتحادية؛ وليست تلك الحالات سوى أمثلة لمختلف أنواع شكوى التمييز التي ترد إلى اللجنة الأمريكية العربية لمناهضة التمييز وهي لا تبين العدد الفعلي للشكاوى الواردة؛

(ب) وتستخدم في أحد النظم الأمنية التي تشغلها شركات الخطوط الجوية الأمريكية "الملاحم العامة للإرهابي" وهي صورة تعتبر تمييزية ضد العرب والمسلمين وحاظية بالنسبة إليهم (التقرير المذكور أعلاه والمقدم من اللجنة الأمريكية العربية لمناهضة التمييز يشمل ٢٠ حالة مضايقات في المطارات تم اختيارها من بين مئات الشكاوى)؛

(ج) ويسمح قانون عام ١٩٩٦ لمكافحة الإرهاب وتنفيذ حكم الإعدام بالفعل بترحيل غير المواطنين للاشتباه في تورطهم مع منظمات في الخارج تصنفها الولايات المتحدة في عداد المنظمات "الإرهابية"، وكذلك ينص قانون إصلاح

[قانون] الهجرة غير القانونية ومسؤولية المهاجرين على معاقبة الانتهاكات البسيطة المتعلقة بالتأثيرات ويصعب الحصول على اللجوء السياسي. ويجيز القانونان استخدام أدلة سرية في الإجراءات الإدارية والقضائية دون إتاحة أي إمكانية لمهامي الدفاع لدحض هذه الأدلة. ويعتقد بأن العرب والمسلمين الذين غالباً ما يعتبرون بمثابة إرهابيين هم الذين سيتضررون على الأرجح من جراء هذا التشريع.

٣٨- هذه الظواهر ليست بالطبع نتيجة سياسة معينة تتبعها السلطات الأمريكية تجاه المسلمين وهي لا تشكل قاعدة عامة تعدد وضع المسلمين وإنما هي ظواهر هامشية في المجتمع تعود إلى تصرفات بعض المواطنين بل وإلى موظفين يتصرفون بمبادرة منهم أنفسهم وبعض الشركات الخاصة ولكنها تؤثر تأثيراً فعلياً في بعض المسلمين. ومن الجدير بالإشارة أهمية عامل الجهل الذي يتجلى في الخلط بين العرب والإسلام ومن ثم الإرهاب؛ وقد تضاعفت أهمية هذا العامل بتأثير وسائل الإعلام وبعض الجماعات المعادية للإسلام.

٣٩- ويود المقرر الخاص التطرق هنا إلى الدور الخاص الذي قامت به منظمة الأمريكيين من أصل أفريقي "أمة الإسلام". ففي أثناء البعثة، وصفت هذه المنظمة سواء من جانب ممثلين مسلمين أو من جانب ممثلين يهود على أنها مجموعة متطرفة داخل المجتمع الإسلامي الأمريكي، تشير التعصب وتنتشر رسائل الكراهية ضد البيض والكاثوليك واليهود والعرب والنساء، والموظفين، إلخ... ويعتقد هؤلاء المهادئون أن هذه المجموعة تضر بعملية إدماج المسلمين في المجتمع الأمريكي كما تسيء إلى الإسلام وممثلي الإسلام على صعيد الرأي العام الأمريكي. أما ممثلو "أمة الإسلام" فقد أعلنوا أن هدفهم المنشود هو القضاء على الاضطهاد الأمريكي الممارس ضد المسلمين منذ عهد الرق، الذي أبقى المسلمين مستضعفين. وأكدوا الدور الإيجابي الذي يؤديه في مجال التعليم والنهوض بالناس في مجتمع الأمريكيين من أصل أفريقي وذكروا بمسيرة المليون نسمة التي نظمت في واشنطن في عام ١٩٩٥. وفندوا الاتهامات الموجهة إلى منظماتهم ورئيس منظماتهم لويس فرخان ولا سيما عن طريق وسائل الإعلام التي تقف موقفاً سلبياً من الإسلام. وقالوا إن منظماتهم ليست منظمة معادية للمساوية نظراً إلى أن اليهودية دين يعترف به الإسلام، ولكنها تختلف سياسياً مع منظمات يهودية معينة حول موضوع إسرائيل والفلسطينيين. وبيّنوا بالإضافة إلى ذلك أنهم يتعرضون إلى الاضطهاد من جانب بعض المنظمات اليهودية ووسائل الإعلام بالرغم من أن "أمة الإسلام" تنشئ أفضل المواطنين الأمريكيين وأنها لا تأخذ بالعنف. وأخيراً دعوا بإصرار إلى فتح باب الحوار مع المجتمع اليهودي.

٤٠- والمقرر الخاص حريص، في النهاية، على التركيز على المبادرات الإيجابية المتخذة لصالح المجتمع الإسلامي من جانب سلطات وكيانات غير تابعة للدولة. فثمة مبادرات متعددة جديدة بالذكر اتخذت على المستوى الرسمي، لصالح المسلمين بصورة مباشرة أو غير مباشرة، فالتنهائي التي وجهها الرئيس كلينتون بمناسبة حلول شهر رمضان، ومأدبة الإفطار التي أعدت في البيت الأبيض ودعت إليها السيدة كلينتون بعض المسلمين (اهتفاءً بانتهاء رمضان) كلها من رسائل الاعتراف والتقرب الموجهة إلى المجتمع الإسلامي والهامة على صعيد المجتمع الأمريكي. ولقد مكن مؤتمر البيت الأبيض

المعقود في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بشأن الجرائم المرتكبة بدافع الكراهية والذي اشتركت فيه بصفة خاصة وزارتا التعليم والعدل بالإضافة إلى مسؤولين غير حكوميين عاملين في ميدان حقوق الإنسان ورجال الدين، من وضع استراتيجيات لمكافحة التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين (لنذكر في جملة مؤلفات الكتاب المعنون: "Preventing Youth Hate: Crime: A Manual for Schools and Communities"). وفي ميدان الوقاية، يعتبر الدور والعمل اللذان تقوم بهما اللجنة المعنية بالعلاقات الإنسانية والجرائم المرتكبة بدافع الكراهية، كوضع برامج لتوعية الأطفال والوالدين والمدرسين، من الأمور الأساسية. وأهيرا فيما يتعلق بالمجتمع أعرب المقرر الخاص عن ارتياحه الكبير لدور ونطاق الحوار فيما بين الطوائف وارتياحه لأهمية هذا الحوار كما في الصلوات المشتركة التي أقيمت أثناء حرب الخليج؛ وتجدر الإشارة أيضا إلى طابع المثالية الذي يتطلى به مجلس كاليفورنيا الجنوبية المشترك بين الأديان الذي يحاول بمختلف ما يسطع به من أنشطة مشتركة بين المجتمعات والطوائف بالإضافة إلى المبادرات العديدة التي يتخذها في المجتمع ولدى مختلف الجهات المعنية ولا سيما العامة والسياسية والإعلامية، أن يشجع التفاهم المتبادل والحوار ويحاول منع التعصب والتمييز.

## ٢- وضع اليهود

٤١- يتميز المجتمع اليهودي بتنوعه: فهو بالفعل يشمل، من جهة، الأخصاص المنتمين إلى هذا المجتمع على أساس ديني أو ثقافي أو إنسي، ومن جهة أخرى، المذاهب الرئيسية الثلاث لليهودية في الولايات المتحدة وهي التقليدية، والمحافظة، والإصلاحية. وإذا كان المجتمع اليهودي لا يمثل سوى ٣ في المائة من إجمالي عدد السكان في أمريكا (موجود على مر تاريخ الولايات المتحدة ولكن مع هجرة كثيفة من أوروبا في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين) فهو يشكل من حيث الكم أكبر عدد من اليهود في العالم، فهو يتجاوز حتى عدد الموجودين في إسرائيل. وهو دين ومجتمع أسهما مساهمة أساسية في مختلف ميادين الحياة الأمريكية.

٤٢- ولقد بين ممثلو المجتمع اليهودي أنهم استفادوا من وضع متميز - بل وفريد من نوعه - في الولايات المتحدة وذلك لا سيما بسبب وجود درجة من الحرية الدينية لا مثيل لها في العالم. وعزوا هذه الحال إلى الضمانات الدستورية (بندا عدم إعطاء الدين طابعا مؤسسياً وهرية الممارسة) المسؤولة أيضا عن "ازدهار الحياة الدينية داخل المجتمع اليهودي". وهدير بالذكر أنه بالرغم من الدعم والتقدير القويين للأحكام الدستورية توجد آراء مختلفة داخل المجتمع اليهودي بشأن ما يتطلبه بند "عدم إعطاء الدين طابعا مؤسسياً". وأشار أيضا إلى أن اليهود الأمريكيين عانوا من التهامل والتمييز والتعصب حتى الخمسينات وأنه من ذلك الوقت فصاعدا طرأ تحسن ملموس على الحماية المتاحة لليهود.

٤٣- ولكن يوجد استثناء لذلك. فقد لوحظ في تقرير وزير العدل الصادر في شهر كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ بشأن إحصاءات الجرائم المرتكبة في الولايات المتحدة بدافع الكراهية، أنه من بين الجرائم الـ ٧٣٤٤ ٨ المصنفة "كجرائم مرتكبة بدافع الكراهية" التي أبلغ بها مكتب التحقيقات الاتحادي، ارتكبت ٤٠٠ ١ جريمة "بدافع الدين". ومن بين تلك الجرائم ارتكبت قرابة ١٠٠ ١ جريمة أي نحو ٨٠ في المائة من بينها ضد اليهود. واسترعى الانتباه إلى أن هذه الأحداث تظهر استمرار وجود شعور بالتعصب تجاه اليهود لدى البعض، ولكن الإحصاءات تبين في الوقت نفسه ازدياد الوعي لدى المواطنين والوكالات المعنية بتنفيذ القوانين بوجود تلك الأحداث، كما تبين مدى مبادرة الحكومة الاتحادية بالتصدي

للأمر وذلك بالمساعدة على القضاء على مثل هذه الأفعال بإلزام السلطات المحلية ووكالات الولايات بالإبلاغ عن وقوع تلك الجرائم. وكذلك يبيّن الممثلون اليهود أن الأساليب التي طورتها المنظمات اليهودية لرصد مثل هذه الأحداث وإبلاغها للسلطات المحلية وسلطات الولايات تمثل نموذجاً يمكن أن تستخدمه الجماعات والمجتمعات الأخرى التي تواجه التمييز سواء داخل الولايات المتحدة أو خارجها.

٤٤- كذلك استرعوا الانتباه إلى قضية سميث قائلين إنه منذ أن صدر الحكم في عام ١٩٩١ لم تعد الحكومة ملزمة في أغلبية القضايا بأن تثبت وجود سبب قاهر يستوجب تقييد ممارسة الدين. وقد أفضى ذلك إلى بذل جهود لاعتماد قانون إعادة إقرار حرية الدين الذي أعلنت المحكمة العليا أنه غير دستوري والذي يقوم حالياً بتنقيحه واستعراضه ائتلاف واسع جدا من المجتمعات الدينية والعقائدية. وسيتم في مبادرة ذات صلة في الكونغرس هي طرح مشروع قانون خاص بحرية الدين في مكان العمل، تناول التزامات أرباب العمل برعاية ممارسة الدين في مكان العمل بصورة أفضل. ولاحظ أهد الممثلين اليهود أن إدارة كلينتون أعلنت مبادئ توجيهية لحماية حرية الدين في أماكن العمل الاتحادية كما أعلنت عن تأييدها لاعتماد مشروع القانون الخاص بحرية الدين في مكان العمل بغية تأمين نفس الحماية في القطاع الخاص. ولوحظ أن مشروع القانون لا يركز على مسألة التمييز على أساس الدين بل يركز بالأحرى على مسألة توفير المزيد من المراعاة في التزامات أرباب العمل الدينية في القطاع الخاص، وذلك يشمل على سبيل المثال، مراعاة عطلة يوم السبت والأيام المقدسة الأخرى، وحق ارتداء الزي الديني المطلوب، إلخ... وكانت المسألة المطروحة تتعلق بالتفسير الصين الذي فسرت به المحاكم الحكم الذي يقضي بأن يراعى أرباب العمل لموظفيهم في حدود عدم تسبب هذه المراعاة في مشقة زائدة. وأكد ممثل عن وزارة العدل للمقرر الخاص أن هذا هو الوضع القانوني، بينما قال ممثلون عن اللجنة المعنية بتكافؤ فرص العمل إن عددا كبيرا من الشكاوى المقدمة في هذا المجال وردت من المجتمع اليهودي الأوسع بحقوقه.

٤٥- وبالإضافة إلى هذا الوضع، الذي اعتبره المجتمع اليهودي مرضياً جداً، شدد الممثلون اليهود بقوة كبيرة على الدور الأساسي للأحكام الدستورية فضلاً عن تركيزهم على سبل الانتصاف العديدة المتاحة بموجب القوانين المحلية وقوانين الولايات والقوانين الاتحادية المعمول بها. وكذلك لاحظ أن المجتمع اليهودي يقوم بدور ريادي في المجتمع الأمريكي بمباشرة الحوار فيما بين الأديان كما في برنامج الإثراء التربوي الكاثوليكي/اليهودي الذي يرسل حاخامات لإعطاء دروس عن اليهودية ومعاداة السامية والهولوكوست في ٢٠ مدرسة ثانوية كاثوليكية، وتعيين مدرّس كاثوليكي لإعطاء دروس عن الكاثوليكية والمجتمع الكاثوليكي في المدارس النهارية اليهودية. كما يجري عدد من الحوارات والبرامج المشتركة بين الأديان أيضاً مع الطوائف البروتستانتية، في جملة أمور، كما يوجد حوار مفتوح بين اليهود والمسلمين على الصعيدين الوطني والمحلي. ولكن أبلغ ممثل للمجتمع اليهودي في شيكاغو المقرر الخاص بأن الحوار مع "أمة الإسلام" مرفوض لعدم إعطاء "المتطرفين الدينيين" صبغة الشرعية. كما أبلغ المقرر الخاص بطلب - رُفِضَ - قدمه اليهود التقليديون المتعصبون في جامعة ييل لكي تخصص لهم مراهيض منفصلة.

### ٣- الطوائف الأخرى

٤٦- يبدو، بوجه عام، أن حالة الطوائف التي تشكل أقليات هي حالة مرضية. فالديانات الآسيوية، كالבודהية والهندوسية، قد اندمجت في المجتمع الأمريكي، وهي تشهد ازدهاراً لدى السكان غير الآسيويين. وثمة ديانات "هامشية"، مثل شعود يهود، والمورمون، والسبتيين، وجمعية الرب، مقبولة كذلك وسط المجتمع، ويرجع هذا القبول، بلا ريب، إلى



أن بعض الأقليات، التي كانت ضحية التعصب والتمييز في الماضي، قد أصبحت مع مرور الزمن، من العناصر التي يتكون منها مزيج الديانات والمعتقدات التي اعتاد عليها السكان وألفوها. وفيما يتعلق بجماعة السيانتولوجيا من ناحية، والإلهاد من ناحية أخرى، يبدو أن الحالة مرضية أيضاً.

٤٧- ولئن كانت الحالة في مجملها جيدة، فإنه توجد مع ذلك صعوبات في ميادين معينة وعلى مستويات مختلفة، وهي صعوبات يمكن تحليلها وفقاً لتفسيرات مختلفة. ويود المقرر الخاص أن يبحثها في الفقرات أدناه، ولكن مع إجراء تمييز بين مجموعة الطوائف التي تشكل أقلية والديانات الهامشية، من ناحية، وجماعة السيانتولوجيا والإلهاد، من ناحية أخرى.

٤٨- والصعوبات التي أكثر ما يُشار إليها تتعلق بالتمييز في ميدان العمل (مثل التسريح، وعدم احترام الشعائر الدينية - ولا سيما فيما يتعلق بالسبتيين - والمشاكل المرتبطة باللباس المسمى "الديني" - ولا سيما فيما يتعلق بالشيخ). وهي تتصل أيضاً بأماكن العبادة، وبخاصة الحصول على ترخيص بسنائها وتجديدها واستخدامها لأغراض مختلفة (وخاصة فيما يتعلق بالبوذيين والهندوسيين وشهود يهوه وهاري كريشنا والمورمون - خارج ولاية يوتا - الخ). لا بل الاعتداءات المنعزلة التي ترتكب ضد المباني الدينية.

٤٩- ففيما يتعلق بمنح التراخيص بشأن أماكن العبادة، فإن أحد العوامل الرئيسية التي يؤكد عليها ممثلو هذه الطوائف هو اجتهاد المحكمة العليا الصادر في قضية سميث والذي يتناول بوجه خاص الطوائف التي تشكل أقلية. وفي الواقع، يبدو مثلاً، في ضوء أنظمة التقسيم إلى مناطق، أن قرارات السلطات هي قرارات استنابية ويصعب تحديد الأسباب الدينية أو غير الدينية التي استدعت بوجه خاص الرفض. وهذه الحالة صارمة بالطوائف، لأن الاجتهاد الصادر في قضية سميث يقول إنه لم يعد على السلطات، فيما يتعلق بالقوانين المحايدة التي لها نطاق تطبيق عام، أن تقدم دليلاً على وجود سبب ملح، إلا إذا كان القانون يستهدف على وجه التحديد إحدى الممارسات الدينية. ولقد أكد قضاء المحكمة العليا الذين استشارهم المقرر الخاص هذه الحالة. ويقول دوجلاس ليكوك الأستاذ في كلية الحقوق بجامعة تكساس، استناداً إلى استطلاع رأي أجري عام ١٩٩٣ وبيّن، من ناحية، أن ٤٣ في المائة من الأمريكيين لديهم فكرة سلبية جداً أو سلبية عن "السلفيين" (وهو تعبير لم يعرف) ومن ناحية أخرى، أن ٨٠ في المائة منهم لديهم أفكار سلبية تجاه البدع أو الطوائف التي تشكل أقلية، ربما كان توجد "درجة قليلة من العداء وعدم الاحساس" داخل المجتمع (يتجلبان بوجه خاص في الصعوبات المشار إليها أعلاه فيما يتصل بالعمل وأماكن العبادة) بما في ذلك من جانب الموظفين باعتبارهم مواطنين عاديين، تجاه أقليات معينة يمكن أن تعتبر بمثابة "جماعات سلفية أو بدعاً أو مذاهب تشكل أقلية". وبسبب اللامركزية الشديدة في النظام الاتحادي الأمريكي، يمكن أن توجد جيوب منعزلة من التعصب لدى بعض الموظفين الذين يتصرفون من تلقاء أنفسهم. ولكن يلاحظ بوجه عام، حسبما يقول دوجلاس ليكوك، أن هناك المئات من المنازعات المختلفة المتفرقة بين القواعد العلمانية والأنظمة الحكومية والآراء والممارسات الدينية، وهي منازعات تبدو، من وجهة نظر علمانية أو دنيوية أساساً، متصلة بالمزاج الشخصي. ويمكن في الواقع تفسير هذه الصعوبات بأنها نتيجة لشكل من العلمانية أو "الدنيوية" تشبعت به التشريعات وتنفرد به نخبة أغلبيتها غير مؤمنة ولا تبالي بالأشياء الدينية أو ترى أن طلبات الطوائف هي طلبات امتيازات أكثر منها طلبات حقوق. ويقول ليكوك أيضاً "إن النزاع، في الولايات المتحدة، يدور بين

الفئات الشديدة التدين والفئات القليلة التدين". ولا بد من الإشارة، من ناحية أخرى، إلى أن إصلاح هذا الوضع، ولا سيما حل مشاكل محددة مثل رفض الطلبات المتعلقة بأماكن العبادة، سوف يتطلب الكثير من الوقت والمال.

٥٠- أما جماعة "السيانولوجيا"، فقد صرح ممثلوها بأنه تم الاعتراف بمنظمتهم كدين في الولايات المتحدة منذ عام ١٩٩٢، وأنها تضم ٤٢ "كنيسة" و٣ ملايين عضو. وفيما يتعلق بالمعلومات التي جمعها المقرر الخاص إبان زيارته والتي تتعلق بوجود معسكرات عمل قسري - "برنامج إعادة التأهيل" - وقيام جماعة السيانولوجيا بمضايقات ضد أعضائها القدامى وضد منتقديها، لا بل قيامها بعمليات اغتيال، رفض ممثلو المنظمة بشدة هذه الاتهامات وقدموا إلى المقرر الخاص ملطاً مفصلاً يوضحون فيه (أ) أن برنامج إعادة التأهيل هو رياضة دينية طوعية تركّز على الممارسة الكثيفة للتأمل والدراسات الدينية المتعمقة التي يوازنها شكل معين من أشكال العمل البدني وأنه ليس "غسل دماغ"؛ (ب) أن القانون الأخلاقي للسيانولوجيا يمنع الممارسات غير الشرعية وبالتالي، فإن منتقدي المنظمة لا يتعرضون للمضايقات وإنما للملاحقات القضائية؛ (ج) أن وفاة بعض أعضاء المنظمة في فلوريدا كانت نتيجة حوادث.

٥١- أما الإلهاد، فإنه تيار يشهد في الوقت الحاضر درجة متواضعة من النمو والتنظيم وسط السكان. وذلك، بوجه عام، بسبب عدم قبوله من قِبل المجتمع، إذ لا يزال الدين يشكل في هذا المجتمع عنصراً مرجعياً قوياً جداً على الصعيد الاجتماعي والثقافي وصعيد الهوية. إلا أنه توجد بعض المنظمات، مثل "جمعية فيلادلفيا الكبرى لحرية الفكر" و"شبكة دعم مناهضة التمييز" التي تقوم بدور نشط يهدف بشكل خاص إلى الاعتراف فعلياً بالإلهاد وإلى احترام الحقوق المناهضة عنه. وهذه المنظمات، علاوة على اعتراضها على رموز دينية تؤيدها الدولة وتعتبر ملزمة، إن جاز القول، للجميع، مثل شعار "على الله نتكل" المطبوع على العملة الأمريكية وشعار "أمة واحدة برعاية الله" الوارد في إعلان الولاء للعلم الوطني، وعلى أنواع القسم التي تتضمن إشارة إلى الله، تشجب، بما في ذلك أمام القضاء، حالات التمييز، وخاصة الالتزام بأداء اليمين لله كي تقبل في كشاف أمريكا.

#### جيم - حالة الهنود

٥٢- أُجري، بشأن الهنود، حوار عميق مع المسؤولين، ومنهم مساعد وزير الداخلية لشؤون الهنود، ومع ممثلي الهنود والمنظمات غير الحكومية ومختلف الشخصيات.

٥٣- ويشكل الهنود، بلا ريب، الطائفة ذات الوضع الأكثر إشكالا، وهو وضع ورثوه عن ماضيهم الذي حرموا فيه من هويتهم الدينية، وخاصة عن طريق سياسة استيعاب يصفها معظم الهنود بإصرار بأنها إبادة جماعية (تصفيتهم جسدياً، وإكراههم على اعتناق دين آخر، ومحاولات تدمير أسلوب معيشتهم التقليدي، وتجريدهم من أراضيهم، إلخ).

٥٤- وأوضح للمقرر الخاص أنه يجب أن يفهم تماماً أن قيام أفراد القبائل بالاحتفالات والطقوس هو وهذه الذي يكفل استمرار الديانة التقليدية للأمريكيين المنحدرين من أصل هندي. وكثيراً ما تتم هذه الاحتفالات والطقوس في أماكن محددة يجري انشاؤها في كثير من الأحيان تعبيراً عن أساطير وأحداث ذات أهمية لمجتمع الهنود. وقد تقوم هذه الأماكن أيضاً على سمات جغرافية، مثل مواقع الدفن أو الأماكن التي توجد فيها نباتات مقدسة أو غيرها من المواد الطبيعية، أو

المياكل أو النحوت أو الرسوم ذات الأهمية الدينية. وقد لا توجد، بالنسبة لمعظم الديانات الأثرية الأصلية، أماكن عبادة بديلة نظرا إلى أن هذه الاحتفالات يجب أن تجري في أماكن وأوقات معينة كي تكون فعالة.

٥٥- وفيما يتعلق بالوضع الديني للأثريين الأصليين، ظلت الأنظمة التي تقيّد الاحتفالات التقليدية، بما فيها الرقص، سارية المفعول حتى عام ١٩٢٤، وهو العام الذي اعتمد فيه "قانون إعادة تنظيم أوضاع الهنود". واعتمد الكونغرس في عام ١٩٧٨ "قانون الحرية الدينية للهنود الأثريين" الذي ينص بوجه خاص على أن "تتعهد الولايات المتحدة سياسة تتمثل في حماية وصون حق الهنود الأثريين المتأصل في حرية المعتقد والتعبير وممارسة الديانات التقليدية ... بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الوصول إلى مواقع العبادة واستخدام وإمتلاك الأشياء المقدسة، وحرية العبادة من خلال إقامة الاحتفالات والطقوس التقليدية". وسنّ في عام ١٩٩٠ "قانون حماية مقابر الأثريين الأصليين وإعادة رفاتهم إلى الوطن" ليضمن أن تعاد رفاة الأثريين الأصليين وأدواتهم المقدسة الموجودة في هوزة الحكومة الاتحادية وحكومات الولايات والحكومات المحلية والجامعات والمتاحف إلى القبائل المناسبة و/أو إلى الخلف وأن تتمتع مواقع الدفن القائمة على الأراضي القبلية والاتحادية بالحماية المناسبة. وأخيرا، أصدر الرئيس كلينتون في عام ١٩٩٦ "الأمر التنفيذي المتعلق بالمواقع المقدسة للهنود" الذي يقضي بحماية المواقع التي تعتبرها القبائل مقدسة والذي يوزع إلى الوكالات الاتحادية بإتاحة المجال لممارسي الطقوس التقليدية للأثريين الأصليين للوصول إلى تلك المواقع.

٥٦- وفيما يتصل باجتهاد المحكمة العليا، أعلنت هذه الأخيرة، في قضية لاينغ ضد رابطة حماية مقابر الهنود في الشمال الغربي (١٩٨٨)، أن قانون الحرية الدينية للهنود الأثريين ليس إلا "بيان سياسة". وعلى الرغم من أن المحكمة سلّمت بأنه لم يكن لدى الحكومة "مصلحة ملحة" في حق طريق في الأرض المقدسة، نظرا لوجود بدائل، وعلى الرغم من أن المشروع كان يعني القضاء على ممارسات دينية، فإن التعديل الأول لم يوفّر الانصاف المنشود. وبالتالي، لا توجد ضمانات يمكن تنفيذها بشأن إتاحة المجال للعبادة في المواقع المقدسة. كذلك كان لقضية سميث ولفشل "قانون إعادة الحرية الدينية" (انظر الفصل الأول، الفرع ألف) أثر مباشر على الممارسات الدينية للأثريين الأصليين.

٥٧- وأوضح ممثلو الهنود والمنظمات غير الحكومية، بعد استنادهم إلى هذه العناصر القانونية الوهيزة، أن التشريعات الهادفة إلى الاعتراف بالممارسات الدينية الهندية وحمايتها تنطوي على نقاط ضعف وثغرات عديدة تهدد من تطبيقها، لا بل تمنع هذا التطبيق.

٥٨- وفيما يتعلق بالأمر التنفيذي بوجه خاص، دُكر أن هذا الأمر إيجابي جدا بالنسبة للقبائل، إلا أنه لا يشمل على "شرط إجراءات"، مما يهزم القبائل من "الذراع" القانونية اللازمة، وأنه يلزم أن يكون هناك التزام أقوى باستشارة القبائل بصورة فعلية، ومعايير أعلى لحماية المواقع المقدسة.

٥٩- وفيما يتعلق بقانون حماية مقابر الأثريين الأصليين وإعادة رفاتهم إلى الوطن، أعرب ممثلو منظمات الأثريين الأصليين والمنظمات غير الحكومية عن قلقهم لأن القانون محدود للغاية ولأنه عاجز عن أن يحل مشاكل من بينها النزاع القائم بين المجتمع العلمي والحكومات القبلية بشأن إعادة الرفات إلى الوطن. وأعرب أيضا عن مشاعر قلق بشأن القضايا التالية:

(أ) في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، أقرّ "المجلس الاستشاري لصون التراث التاريخي" أنظمة تجعل للقبائل دوراً ثانوياً فيما يتعلق بالفرع ١٠٦ من قانون "صون التراث التاريخي الوطني" (16 USC 470)، عندما يكون أحد المواقع المقدسة القبلية موجوداً خارج الأراضي القبلية؛

(ب) في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، سنّ مشروع قانون (HR 193) لحظر إيراد المواقع ذات الأهمية التقليدية في "السجل الوطني للأماكن التاريخية". وسوف يكون لمشروع القانون هذا تأثير كبير على المواقع التاريخية والمقدسة الخاصة بالأصليين الأصليين وسوف يؤدي إلى إلحاق المزيد من الأضرار بهذه المواقع، وسوف يهدد أكثر فأكثر من قدرة الأمريكيين الأصليين على ممارسة دينهم ضمن حدود القانون القائم؛

(ج) في نيسان/أبريل ١٩٩٤، أصدر الرئيس كلينتون مذكرة تنفيذية بشأن حصول الأمريكيين الأصليين على ريش النسور، وتوزع المذكرة إلى وزارة الداخلية باتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان توزيع النسور، وهي أحد الأنواع المحمية، على سبيل الأولوية على الأمريكيين الأصليين للأغراض الدينية التقليدية. وتبسّط المذكرة طلب الترخيص المتعلق بالنسور، وتقلل من فترات التأخير، وتشرك القبائل في عملية التوزيع، وتعيد النظر في طرق التخزين، وما إلى ذلك. وعلى الرغم من أن الحكومة الاتحادية كثفت جهودها من أجل تحسين عملية توزيع النسور، ما زال هناك الكثير من الشواغل القائمة، وخاصة التنزاع بين الحاجات الدينية والتوجهيات والقوانين الاتحادية ومنها "قانون الأنواع المعرضة للخطر" و"قانون حماية النسور"؛ وفترة الانتظار التي يقتضيها الحصول على نسر عن طريق المستودع الاتحادي؛ وهالة النسر بعد أن يتسلمه القائم بالممارسة الدينية.

(د) ثمة حاجة ملحة إلى توفير حماية اتحادية للحقوق الدينية للأمريكيين الأصليين المسجونين في مؤسسات قانونية اتحادية أو تابعة للولايات أو محلية وغيرها من المؤسسات.

٦٠- وبوجه عام، إن ما يعاب في كثير من الأحيان على هذه التشريعات التي تمت بصلة إلى نظام قانوني غربي هو عدم قدرتها على فهم القيم والتقاليد الهندية. فيطلب من الهنود، في الواقع، "أن يثبتوا دينهم"، وخاصة المعنى الديني للأماكن التي يقع معظمها فوق أراضي تملكها الحكومة الاتحادية أو حكومات الولايات أو الحكومات المحلية، وأحياناً فوق أراضي خاصة؛ إلا أن تقديم "برهان" يتعارض مع بعض القيم لأن الموقع المقدس يجب أن يبقى سرياً؛ ويضاف إلى ذلك أن، فإن الكشف عن مكانه قد يفسح المجال لتدخل السلطات في المجال الديني. كما أن تعريف الملكية يستند إلى المفهوم الغربي للحق الفردي، في حين أن الملكية في مفهوم الهنود هي ملكية جماعية. وينظر أيضاً إلى اجتهاد المحكمة العليا بأنه ينم عن عدم فهم للقيم الهندية. ويقول الهنود الذين تحدث إليهم المقرر الخاص إنه يتم، بالتالي، الكيل بكميائين، إذ إن الممارسات الدينية للهنود لا تتمتع بنفس الحماية التي تتمتع بها الممارسات الدينية للديانات الأخرى، وذلك بسبب عدم الاعتراف بنظام القيم الخاص بالهنود. وهذه الثغرات ونقاط الضعف القانونية، إذا أُضيف إليها اجتهاد المحكمة العليا، تسهّل مثلاً مفعول التشريعات التي جرى تحليلها أعلاه في الميدان الديني. وعلاوة على ذلك، فإن اعتماد قوانين محايدة ذات تطبيق عام يتيح تنفيذ مشاريع اقتصادية فوق المواقع المقدسة، الأمر الذي يعني تدميرها أو تدميرها. وتم التأكيد على أن المنازعات المتعلقة باستخدام وحماية المواقع المقدسة، القائمة بين ممارسي ديانة الأمريكيين الأصليين التقليدية وتجار البناء والأراضي، يحتمل أن تظل تؤثر على الأمريكيين الأصليين، ما لم يتم وضع

وتنفيذ مبادئ توجيهية بشأن الحماية. كما أن تشريعات حماية الحيوانات أو منح استخدام بعض النباتات يمكن أن تؤثر على الممارسات الدينية الهندية، مثل تلك التي تتطلب استخدام ريش النسور أو استهلاك صبار "البيوتل". وأخيراً، أبلغ المقرر الخاص بأنه تم اتخاذ قرارات قضائية مواتية للهنود في شأن ملكية المواقع المقدسة إلا أن هذه المواقع لم تُرد إلى أصحابها، وإنما تم تقديم تعويضات مالية، وهو مثلاً ما يرفضه شعب "سوز" فيما يتعلق بـ "التلال السوداء" في داكوتا الجنوبية التي جُرِّد منها بصورة غير شرعية بموجب قرار من المحكمة العليا في عام 1980.

٦١- وعلاوة على هذه المشاكل ذات الطابع القانوني، أثار ممثلو الهنود والمنظمات غير الحكومية إلى حالات كثيرة جداً وصفوها بالتعصب والتمييز في ميدان الدين، وهي ناجمة في الواقع عن هذه المشاكل القانونية.

٦٢- وتتعلق سلسلة أولى من الشكاوى بالمواقع المقدسة وبالعناصر الطبيعية المقدسة المستخدمة في الطقوس (النباتات والأرز الخ). وتتناول الشكاوى، أولاً، التعدييات على المواقع بسبب القيام بمشاريع اقتصادية أو بمحاولات لهذا الغرض (مثلاً، مشاريع التعدين التي تؤثر على المواقع المقدسة "جبال ليتل روكي" التابعة لقبيلتي "غرو فانتر" و"آسينيوان" في المحمية الهندية "فورت بلكناب" في "مونتانا ليس الشمالية" (مونتانا) وكذلك المواقع الموجودة بالقرب من بحيرة "رايس" التابعة لمحمية "سوكاوغون شيبوا" في شمال ويسكنس؛ ومشروع شقّ طريق في حديقة وطنية يؤثر على موقع مقدس لهنود "بويبلو" بالقرب من "البوكيركي" (نيو مكسيكو)؛ ومشروع استغلال اليورانيوم الذي يؤثر على الموقع المقدس لقبيلة "هافاسواي" في الكانيون الكبير (أريزونا)؛ ومشاريع التنمية الاقتصادية فوق الموقع المقدس "مون شاستا" لقبائل "شاستا" و"بيت ريفر" و"وينتو" و"كاروك" و"أوكوانوشو" و"مودوك"، وفوق الموقع المقدس "مديسين ليك كالديرا" العائد لقبائل "بت ريفر" و"شاستا" و"كلامات/مودوك" في كاليفورنيا؛ ومشروع نووي على الموقع المقدس "وارد فالي" العائد لقبيلة "فورت موهاف" في كاليفورنيا). ثم هناك مشكلة الوصول إلى الأماكن الدينية والعناصر المقدسة الواقعة فوق الممتلكات الخاصة (مثلاً، طلب ترخيص إلزامي للهنود الذين يرغبون في ممارسة دينهم في الموقع المقدس "جبل غراهام" بالقرب من أجهزة تليسكوب جامعة أريزونا) أو فوق ممتلكات الهنود أنفسهم (حالة شعب "سوز" المشار إليه أعلاه، إذ لم يستطع هذا الأخير استرجاع أملاكه في "بلاك هيلز"، ويمنع من الاستخدام الحضري لموقعه المقدس للقيام باحتفالات دينية) أو الواقعة أيضاً حول الحدود مع المكسيك (مثلاً، حالة "شعب ياكوي" و"شعب تونو أودام"). ويوجه عام، تعكس هذه الشكاوى، في آن واحد، عدم فهم واعتبار حقيقي، فضلاً عن لا مبالاة، لا بل عداوة، من جانب مختلف الجهات الرسمية والجهات الأخرى (في الميدان الاقتصادي وميدان البحوث إلخ) تجاه قيم السكان الأوائل للولايات المتحدة ومعتقداتهم.

٦٣- ولا يسع المقرر الخاص هنا إلا أن يسترعي النظر إلى حالتين شكلتا بالفعل موضوع رسالة وجهت إلى السلطات الأمريكية في حزيران/يونيه 1997. وتتعلق الحالة الأولى بقضية جبل غراهام الذي تقيم فيه جامعة أريزونا أجهزة تليسكوب فوق الموقع المقدس لشعب "أباش"، بترخيص من الدائرة الاتحادية للمياه والغابات. وتتعلق الثانية بالحالة المعقدة والحساسة الناجمة عن قانون إعادة التوطين (25 USC) نتيجة نزاع عقاري بين قبيلتي "نافاهوس" و"هوبيز" الهنديين في إطار إعادة توطين أسر هاتين القبيلتين في قطاع "بلاك ميسا" في أريزونا، إذ ترى قبيلة "نافاهوس" أنه لا يتم احترام حقها في الوصول إلى مواقعها المقدسة في المنطقة الممنوحة لقبيلة "هوبيز"، بينما ترى قبيلة "هوبيز" أنه يجب أيضاً احترام دينها وممارساته (لمزيد من التفاصيل، انظر التقرير المعنون "إعادة توطين أسر هوبيز ونافاهوس" الذي أعدته إريكا-إيرين أ. دايس وجون كاري - E/CN.4/Sub.2/1989/35، الجزآن الأول والثاني).

٦٤- وتتعلق سلسلة ثانية من الشكاوى بالأدوات والأشياء المستخدمة في الاحتفالات الدينية (ريش النور، والتبغ، وصبار السيوتل، الخ) والتي يتعرض من يكتسبها أحياناً لصعوبات جمة، بما في ذلك المصادرات - وخاصة عند الحدود والاعتقالات والملاحقات القضائية لأسباب المبينة في الفرع المخصص للمسائل القانونية (انظر بشكل خاص قضية ميبث). وتتعلق سلسلة ثالثة من الشكاوى بمشكلة إعادة الرفاة البشرية وعدم تدريسها، ولا سيما من قبل المجتمع العلمي، وهي مشكلة أشير إليها في الفرع ذاته.

٦٥- وتتعلق فئة رابعة من الشكاوى بالسجناء الأمريكيين من السكان الأصليين (حوالي ٧ ٠٠٠) في سجون الولايات المتحدة، سواء الاتحادية أو التابعة للولايات. فبعض السجون تحظر هجرات التعرق (المستخدمة في طقوس التنظيف والتطهر) والشعر الطويل ذا طراز تقليدي، وعصاية الرأس، وأكياس الأدوية، واقتناء نبات القصعين والأرز والتبغ، وغير ذلك من الممارسات، بوصفها "مخاطر أمنية". وفيما يتعلق بمسألة قصى شعر السجناء الأمريكيين من السكان الأصليين، أكد العديد من الأفراد أن هذا العمل يعتبر بمثابة الضي. وتفيد المعلومات الواردة بأن إنفاذ القوانين والأنظمة والامتثال لها لم يكونا متجانسين وأن الدعاوى التي أقيمت لإنفاذ القوانين القائمة أسفرت عن قرارات متناقضة. وتتوقف الحرية الدينية للسجناء الأمريكيين من السكان الأصليين على هوى المسؤولين عن السجون. وهناك دعاوى معلقة وشكاوى مقدمة ضد الإدارات الإصلاحية في تكساس وكاليفورنيا ونيويورك وويسكونسن ومينيسوتا ونيفاذا وميسوري وواشنطن وأوريغون وبنسلفانيا وأريزونا.

٦٦- وأخيراً، تتعلق فئة خامسة من الشكاوى بالأطفال الذين طلب منهم في بعض المدارس أن يقصوا شعرهم. وهناك أيضاً مشكلة الأطفال الذين تبنتهم أسر ومؤسسات غير هندية، وهي مشكلة ناشئة عن انفكك روابط هؤلاء الأطفال بالديانة التقليدية الهندية.

٦٧- وقد ذكر ممثلو وزارة الخارجية أثناء مشاورات رسمية أن هناك مشاكل عديدة تتصل بالهنود واعترفوا بأنه حدثت تجاوزات خطيرة جداً في الماضي، إلا أنهم أكدوا أنه حدث في هذه السنوات الأخيرة تقدم في اتجاه توفير المزيد من الحماية والاستقلال الذاتي للشعوب الأصلية. وأوضحوا أيضاً أن هذه العملية هي عملية طويلة الأجل.

٦٨- ووصف موظفو وزارتي العدل والداخلية السياسة الأمريكية في الماضي بأنها سياسة مدمرة تجاه الهنود وتراعي بالدرجة الأولى المصلحة الاقتصادية للبلد. وقالوا إن سياسة الرئيس كلينتون، على العكس من ذلك، تراعي مصالح الهنود؛ إلا أنهم أكدوا وجود صعوبات عائدة إلى التناقض بين القيم الاقتصادية المرتبطة بمصالح مالية ضخمة وإلى أهمية مفهوم الملكية الخاصة من ناحية، والقيم التقليدية للهنود، من ناحية أخرى. ولا بد من الإشارة إلى وضع الهنود، وهم أقلية دينية صغيرة، في ديمقراطية منبثقة عن إرادة الأغلبية (نذكر على سبيل المثال حالة ٥٠٠ شخص يطالبون بحماية موقعهم المقدس إزاء مشروع لبناء مدارج للترنلج على الثلج تم ٢٠٠ ٠٠٠ مواطن أمريكي). والاجابة الواجب تقديمها تعدو أكثر تعقيداً نظراً إلى أن تدخل السلطات لصالح الهنود يجب ألا ينتمي إلى إقامة دين رسمي. إلا أن المسؤولين صرحوا بأنه ما زال من الممكن، في هذا الإطار، القيام بالمزيد. وفيما يتعلق بالسجناء، ذكر أن الحكومة الاتحادية تبذل بوجه عام كل الجهود لتلبية الحاجات الدينية للهنود في السجون الاتحادية قدر المستطاع. أما بشأن احترام الأيام الدينية، فإن هذه الأخيرة معترف بها من قبل وزارة الداخلية الاتحادية، ولكن، للأسف، ليس من جميع الأجهزة الرسمية.

٦٩- وصرح مكتب المستشار القانوني في وزارة العدل بأن التشريع الذي اعتمد لصالح الهنود تشريع إيجابي بوجه عام إلا أن المشاكل تقع على مستوى المحاكم والإدارات التي لا تراعي ذلك التشريع في الكثير من الحالات. وفيما يتعلق بالمواقع المقدسة، ذكر المكتب بأنه يجري القيام بعملية تهدف إلى مراعاة هذه الأماكن الدينية التي لا يقع معظمها، للأسف، فوق ممتلكات الهنود، إلا أنه لم يكن من الممكن، في حالات معينة، التوصل إلى حل وسط.

### ثالثاً - الاستنتاجات والتوصيات

٧٠- لقد حاول المقرر الخاص أن يقدم وصفاً للوضع القانوني السائد في الولايات المتحدة الأمريكية في مجال الدين أو المعتقد، وحاول في الوقت نفسه أن يحلل حالة التسامح وعدم التمييز على أساس الدين أو المعتقد. وقد تناولت دراسته حالة الدين والمعتقد وتعلقت بوجه خاص بالطوائف التي تشكل "أقلية" في مجال الدين والمعتقد؛ وحرص بوجه خاص على تحليل المجالات الدينية وغير الدينية والعلاقات بين الأديان وبين المعتقدات وبين المجتمع والدولة.

٧١- وفيما يتعلق بالوضع القانوني في مجال الدين أو المعتقد، لا بد من ملاحظة وجود دستور وتشريعات متطورة. ويشكل البنودان الدستوريان المتعلقان بـ "عدم إقامة دين رسمي للدولة" وبحرية ممارسة الدين ضمانات أساسية لحماية حرية الدين والمعتقد، وبخاصة في إطار هذه الفسيفساء من الأديان والمعتقدات التي تتميز بها الولايات المتحدة. ويبدو مع ذلك أن تفسير هذين البنودين من جانب المحكمة العليا يشير مشكلة لأن البعض ينظر إليهما أحياناً على أنهما يسيان إلى حرية الدين والمعتقد للأقليات الدينية بوجه خاص. وفيما يتعلق، أولاً، ببند حرية الممارسة، يعترض الكثير من ممثلي الطوائف والمنظمات غير الحكومية على الاجتهاد "الجديد" الذي نجم عن قضية سميث والذي يقول إن القوانين المحايدة ذات التطبيق العام لا تشكل على نحو نموذجي حرقاً لبند حرية الممارسة لمرء أنها في التطبيق تمنح أهد الأشخاص بصورة عرضية من ممارسة دينه، وبالتالي، لم يعد على الحكومة أن تبرهن عن مصلحة ملحة، ما لم يستهدف القانون بصورة محددة اهدى الممارسات الدينية أو يخرق أهد الحقوق الدستورية الإضافية. إلا أن الطوائف الدينية تشعر على هذا النحو بالهشاشة إزاء تشريعات ومؤسسات سياسية وإدارية تمت بصلة إلى مفهوم فصل الدين عن الدولة الذي ينص على أن على كل إنسان أن يتقيد بالأحكام التنظيمية نفسها والذي ينظر، بالتالي، إلى أي طلب يصدر عن الأديان باحترام خصوصيتها في حقوقها وحرّياتها على أنه طلب امتيازات. وفيما يتعلق، ثانياً، ببند "عدم إقامة دين رسمي للدولة"، فإن تفسير المحكمة العليا، وخاصة فيما يتصل بالمساعدة العامة في مجال الدين، وبالاعتراف بالدين في المدارس العامة، والمساعدة المالية التي تقدمها الحكومة للمدارس الدينية، يبدو، للأسف، من وجهة نظر عامة، مبهماً وغير واضح، مثلما أثار في الواقع بعض أعضاء المحكمة العليا. ويقول جون ويت، الأستاذ في جامعة إيموري في أتلانتا، إن وضع إطار متماسك وشامل لتفسير وتطبيق البنود الدستوريين المتعلقين بالدين سيكون أمراً مفيداً للغاية. وهذا النهج الموحد يمكن أن يأتي في مجموعة متنوعة من الأشكال - من خلال نظم أساسية شاملة أو نصوص جديدة أو مدونات أو حتى تعديلات دستورية ("The Essential Rights and Liberties of Religion in the American Constitutional Experiment", Constitutioal Notre Dame Law Review, vol. 71, No.3, 1996). والمقرر الخاص يوافق تماماً على النهج المتمثل في إيلاء الاعتبار لتقاليد الشعوب الأخرى مثلما تظهر في الصكوك الرئيسية للأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان، وهي العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (المادة ١٨ والتعليق العام رقم ٢٢ الصادر عن اللجنة المعنية بحقوق الإنسان؛ انظر الفقرة ٧٨ أدناه) والإعلان المتعلق بالقضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد. وهذا النهج يقوم مثلاً

على أن إيلاء الأولوية لمبادئ حرية الوجدان وحرية ممارسة الدين والمساواة يمكن أن يكون بمثابة نموذج أولي لدمج القيم المتعددة في بندي حرية ممارسة الدين و"عدم إقامة دين رسمي للدولة". وهذا النهج الثاني يتيح تصحيح موقف الولايات المتحدة الأمريكية المتمثل في اعتبار حقوق الإنسان ذات صلة بالشؤون الدولية وليس مسألة نظام داخلي. ونشير هنا إلى أن هذا الموقف قد لاحظته أيضاً السيد بكر والي ندياي، المقرر الخاص المعني بالإعدام خارج نطاق القضاء أو بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي، في التقرير الذي أعده عن بعثته إلى الولايات المتحدة الأمريكية (E/CN.4/1998/68/Add.3).

٧٢- وهناك بالتأكيد تشريع اتحادي يوفر الحماية في مجال الدين والمعتقد، إلا أنه تشريع مجزأ لأنه لا يتناول سوى أبعاد معينة من حرية الدين والمعتقد وأنواع معينة من التعدي على هذه الحرية. ففيما يتعلق بوجه خاص بالباب السابع من قانون ١٩٦٤ الذي يتناول الحقوق المدنية المتعلقة بالممارسة الدينية في ميدان العمل وبالالتزام صاحب العمل باتخاذ "ترتيبات معقولة"، يبدو أن فعالية هذا الباب محدودة وأنه توجد مشكلة تفسير تقييدي بشكل عام تجاه الدين من جانب المحاكم. ويرى المقرر الخاص أن من الضروري تعزيز هذا التشريع ويأمل أن يساهم مشروع القانون المتعلق بالحرية الدينية في أماكن العمل، إلى جانب المبادئ التوجيهية الهادفة إلى حماية الحرية الدينية في المؤسسات الاتحادية والتي أعلنتها حكومة كلينتون، في هذا التعزيز. ويرى المقرر الخاص، بوجه عام، أن وضع قانون عام يتناول حرية الدين والمعتقد ويسترشد بالصكوك الدولية المتصلة بحقوق الإنسان ويراعي البندين الدستوريين المتعلقين بـ"عدم إقامة دين رسمي للدولة" وحرية ممارسة الدين، سيشكل، في غياب إطار متماسك ومفصل يتيح تفسير وتطبيق هذين البندين الدستوريين، حماية قانونية مناسبة وضرورية لممارسة حرية الدين والمعتقد بوجه عام، ولكن قبل كل شيء حرية الطوائف الدينية والطوائف التي تؤمن بمعتقدات معينة. ومن شأن هذا القانون أن يتيح أيضاً الاستفادة من المزايا المتصلة بهذين البندين الدستوريين وأن يشجع، في الوقت ذاته، قيام علاقات بين الدولة والدين تستند إلى توازن دينامي مناسب يتم معه تفادي الطائفتين المتطرفتين المتمثلتين في "الإكليروسية اللادينية" و"الإكليروسية الدينية".

٧٣- وأخيراً، يشجع المقرر الخاص بشدة الولايات المتحدة على تصديق اتفاقية حقوق الطفل: فسيكون هذا التصديق، في الواقع، منسجماً مع السياسة التي يعلنها هذا البلد على الصعيد الدولي في مجال حقوق الإنسان. ويود المقرر الخاص أن يشير مع ذلك إلى أن السلطات الاتحادية، التي يفترض أن تمثل الولايات الاتحادية على المستوى الدولي، لم تأخذ على عاتقها تنظيم مقابلات المقرر الخاص مع سلطات هذه الولايات، وذلك على غرار ما حصل في البعثة التي قام بها السيد بكر والي ندياي. ومن ناحية أخرى، يبدو أن أغلبية المتحدثين الرسميين وغير الرسميين الذين التقى بهم المقرر الخاص في تلك الولايات يجهلون الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان. كما أن التصريحات التي أدلت بها بعض الشخصيات العامة، التي أثارت حفيظتها زيارات المقرر الخاصين التابعين للأمم المتحدة إلى الولايات المتحدة، هي تصريحات تبعث على الدهشة والاستغراب لأنها قد توحي بأن القوة العظمى الأولى في العالم تغطي "هيمنة" الأمم المتحدة من جهة، وترغب، من جهة أخرى، في تقديم الدروس إلى الخارج، في الوقت الذي ترفض فيه الانتقادات المتعلقة بالحالة الداخلية كما ينظر إليها نظرة إيجابية دون قيد أو تحفظ. فمن المستصوب، بالتالي، أن تبقى هذه المواقف الخاصة ظواهر عابرة لا تؤثر على الانفتاح الذي تتميز به الولايات المتحدة في الداخل وفي الخارج، وأن يكتسب التزام هذا البلد في مجال حقوق الإنسان بعداً ملموساً - لا بعداً رسمياً فحسب - على الصعيد الدولي والصعيد الوطني على السواء.



٧٤- أما فيما يتعلق بالتسامح وعدم التمييز على أساس الدين أو المعتقد، فإن المقرر الخاص يلاحظ أن الولايات المتحدة، هذه الفيسفاء الواسعة من الديانات والعقائد (مثلما يمكن أن يلاحظ المرء في بعض شوارع واشنطن التي تتألف من سلسلة رائعة من أماكن العبادة لجميع الطوائف الدينية) هي، في آن واحد، أرض وفادة وولادة لمعتقدات متنوعة في بلد مفتوح لجميع هذه الديانات والعقائد. وإن وصف الولايات المتحدة بأنها فيسفاء هو وصف مناسب لأنه على الرغم من أن الطابع المهيم هو الطابع الأوروبي واليهودي - المسيحي، فإن التنوع الكبير للطوائف في الديانة المسيحية التي تشكل الأغلبية وفي الأقليات الدينية والأقليات ذات المعتقدات المعينة يقود إلى رؤية مفادها أن جميع الطوائف هي أقليات. ويرى المقرر الخاص، في ختام دراسته، أن الحالة الفعلية للولايات المتحدة في مجال التسامح وعدم التمييز هي حالة مرضية بوجه عام. على أنه توجد استثناءات واضحة يجب التأكيد عليها، وخاصة فيما يتعلق بحالة السود.

#### الطائفة اليهودية

٧٥- اليهود، اجمالاً، راضون عن مصيرهم ولا يترددون في وصف حالتهم بأنها مميزة. لا بل بأنها تجربة فريدة، وذلك، بوجه خاص، بسبب وجود درجة من الحرية الدينية يرى ممثلو الطائفة اليهودية أنه لا نظير لها في العالم. وأمام حالات تنطوي على إشكالات وتوصف بأنها حالات استثنائية تنصل بجرائم الكراهية وباجتهادات المحكمة العليا في قضية سميث وبممارسة الدين في مكان العمل، تبرهن هذه الطائفة عن دينامية حقيقية، سواء عبر الحوار بين الأديان أو عبر حركة مطالبة وتوعية في ميدان الدين.

#### الطائفة الإسلامية

٧٦- إن حالة المسلمين أقل موثقة بكثير، بالرغم من أنها حالة غير سلبية اجمالاً. فلا شك أن الطائفة الإسلامية تتمتع بحرية في المجال الديني، ولكن لا بد من ملاحظة وجود خوف من الإسلام يعكس عدم تسامح عرقي وديني على السواء، ويرجع ذلك إلى السلطات، ولكنه يرجع أيضاً إلى العمل البالغ الضر الذي تقوم به وسائل الإعلام بوجه عام والصحافة الشعبية بوجه خاص، والذي يتمثل في نقل رسالة مبتورة، لا بل رسالة كراهية، تعتبر المسلمين منظرين وارهابين. وهكذا تنتقل إلى الرأي العام - وبالتالي إلى المجتمع الأمريكي - صور سلبية عن الإسلام وتنطبع هذه الصور في ذهن الرأي العام والمجتمع. ويتساءل المقرر الخاص عن مسؤولية وسائل الإعلام عن مظاهر التعصب والتمييز، العنصري والديني على السواء، التي يبديها داخل المجتمع مواطنون ولكن أيضاً موظفون يتصرفون من تلقاء أنفسهم ومؤسسات خاصة، سواء أكانت هذه المظاهر مباشرة أم غير مباشرة، أو مقصودة أم غير مقصودة. إنها مظاهر هامشية ولا شك، ولكنها تؤثر مع ذلك تأثيراً حقيقياً على المسلمين. ومن واجب السلطات العامة أن تساهم في الكفاح ضد تقديم صورة مجهفة عن المسلمين. وفي هذا الصدد، لا يسع المقرر الخاص إلا أن يهيب المبادرات التي يتخذها كل من الرئيس كلينتون وحكومته، بصورة مباشرة وغير مباشرة، لصالح المسلمين والهادفة إلى وضع استراتيجيات لمنع التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين. ويجب أن يكون الكفاح ضد الجهل والتعصب المبتوئين عبر وسائل الإعلام، من خلال القيام، قبل كل شيء، بعمل وقائي في ميدان التعليم، أمراً من الأمور ذات الأولوية. ويعتبر الحوار بين الطوائف، على النحو الجاري في بعض الولايات ولا سيما في كاليفورنيا، وكما ظهر إبان حرب الخليج، مثلاً، يمكن أن يقتدي به المجتمع الدولي. ولا بد من التعريف على نحو أكبر بالأنشطة الكاليفورنية التي يقوم بها المجلس المشترك بين الأديان في كاليفورنيا الجنوبية، وينبغي أن تكون هذه الأنشطة مثلاً يقتدي به.

### الطوائف الأخرى

٧٧- إن حالة الديانات الآسيوية (البوذية والهندوسية إلخ.) والديانات "الهامشية" (شهود يهوه، والمورمون خارج ولاية يوتا، والسبتيون، وجمعية الرب، إلخ) مرضية بوجه عام؛ وهناك بظبيعة الحال استثناءات، مثل حالات التمييز في مجال العمل والعراقيل والاعتداءات فيما يتعلق بأماكن العبادة. وتعتبر هذه العراقيل وأعمال التمييز، في بعض الأحيان، من عواقب قضية سميث وشكلاً من أشكال العلمانية أو "الدنيوية"، على النحو الموضح في الفرع المتعلق بالسنديين الدستوريين. ويمكن أن تفسر كذلك بوجه عام بأنها مظاهر نزاع بين التدين الشديد والتدين الخفيف. ووفقاً لهذا التفسير، يتضح في نهاية الأمر أن حالة الطوائف التي تشكل أقلية في مجال الدين أو المعتقد تطابق بوجه عام حالة الطوائف المسيحية التي تشكل الأغلبية. علماً بأن الصعوبات التي قد تواجهها هذه الأخيرة هي صعوبات أقل شدة بسبب كونها تشكل أغلبية.

٧٨- وفيما يتعلق بالإلحاد، يود المقرر الخاص أن يذكر بأن اللجنة المعنية بحقوق الإنسان لاحظت، في تعليقها العام رقم ٢٢ الصادر في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ بشأن المادة ١٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، "أن حرية كل إنسان في أن يكون له أو يعتنق أي دين أو معتقد تنطوي بالضرورة على حرية اختيار دين أو معتقد، وهي تشمل الحق في التحول من دين أو معتقد إلى آخر أو في اعتناق آراء إلهادية...." (HRI/GEN/1/Rev.3، الصفحة ٣٥، الفقرة ٥).

### الهنود

٧٩- هناك حالة تثير مشكلة هي حالة الهنود: فقد أخصعوا في الماضي لسياسة استيعاب يصفها الكثيرون منهم، بإصرار يدعو إلى الدهشة، بالإبادة الجماعية، وما زالت آثارها قائمة أيضاً حتى اليوم. وبدأ في السنوات الأخيرة اتباع سياسة لصالح هذه الشعوب الأصلية، وخاصة في ظل رئاسة السيد كلينتون، إلا أنه يلزم تعزيزها في المجال الديني.

٨٠- وفيما يتعلق بالتشريعات، لاحظ المقرر الخاص تحقق تقدم في السنوات الأخيرة فيما يتعلق بمجموعة القوانين الصادرة عن الهيئتين التشريعية والتنفيذية والمهادفة إلى حماية ديانة الهنود بشكل عام ("قانون الحرية الدينية للهنود الأمريكيين") وبشكل محدد ("قانون حماية مقابر الأمريكيين الأصليين وإعادة الرفات إلى الوطن"، و"الأمر التنفيذي المتعلق بالمواقع المقدسة الهندية"، و"المذكرة التنفيذية المتعلقة بحصول الأمريكيين الأصليين على ريش النسور")، إلا أنه حدد نقاط ضعف وثغرات تضر بفعالية أنواع الحماية القانونية هذه وتطبيقها. ففيما يتعلق بقانون الحرية الدينية للهنود الأمريكيين، أعلنت المحكمة العليا أن هذا القانون ليس إلا بيان سياسة. أما الأمر التنفيذي المتعلق بالمواقع المقدسة الهندية فإنه، مع الأسف، لا يتضمن "شرط إجراءات"، إذ يترك القبائل من دون "الذراع" القانونية اللازمة. ويلزم وضع معايير أعلى لحماية المواقع المقدسة وضمان التشاور بصورة فعلية مع القبائل. ولهذه التوصيات ضرورة أكبر في ضوء اللوائح الصادرة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ عن المجلس الاستشاري لصون التراث التاريخي ومشروع القانون الصادر في كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (انظر الفقرة ٥٩ (أ) و(ب) أعلاه). وفيما يتعلق بقانون حماية مقابر الأمريكيين الأصليين وإعادة الرفات إلى الوطن، الصادر عام ١٩٩٠، من الواضح أن نطاق شمول هذا القانون محدود للغاية؛ ومن الأهمية بمكان إيجاد

حلول ملموسة لتسوية النزاع القائم بين المجتمع العلمي والحكومات القبلية بشأن إعادة الرفات إلى الوطن. ومن الأهمية الأساسية كذلك توفير حماية حقيقية بحكم القانون وبحكم الواقع للحقوق الدينية للسجناء الهنود.

٨١- ويوصي المقرر الخاص، بوجه عام، بالتحقق من عدم وجود تنازع وتنافر بين مختلف التشريعات الاتحادية وتشريعات الولايات والتشريعات المحلية، وبتحقيق تماثل - أو على الأقل تقارب - في الحماية القانونية لديانة الشعوب الأصلية فوق جميع الأراضي الأمريكية، مع ضمان تطبيق هذه النصوص من جانب الجميع ولأجل الجميع وفي كل مكان تطبيقاً فعالاً (نذكر على سبيل المثال المذكرة التنفيذية الصادرة عام ١٩٩٤ بشأن حصول الأمريكيين الأصليين على ريش النسور؛ انظر الفقرة ٥٩ (ج) أعلاه). ويوصي كذلك بفهم نظام قيم وتقاليد الهنود حق الفهم في الإطار القانوني، وخاصة فيما يتعلق بمفهوم الحقوق الجماعية الخاصة بالملكية، وبعدم جواز نقل المواقع المقدسة، وبالطابع السري لمكانها. وبسبب الاجتهاد الذي صدر في قضية سميث والذي يمس الهنود - بقدر ما يبدو أن هناك عدم فهم لقيمهم ولدينهم لأنه يطلب منهم أن "يثبتوا" دينهم، وخاصة المعنى الديني لمواقعهم المقدسة - يكرر المقرر الخاص توصياته المتعلقة، من جهة، باعتماد نهج موحد إزاء تفسير وتطبيق السنين الدستوريين المتعلقين بـ"عدم إقامة دين رسمي للدولة" وبحرية ممارسة الدين ومن جهة أخرى، باعتماد قانون عام بشأن حرية الدين والمعتقد، بالنظر إلى ضرورة أخذ الوضع الخاص للهنود في الاعتبار بغية تحقيق قدر أكبر من المساواة.

٨٢- وبسبب المنازعات الاقتصادية والدينية التي تتصل على وجه خاص بالمواقع المقدسة، يود المقرر الخاص التذكير بأن حرية الاعتقاد، فيما يخص الهنود، تشكل مسألة أساسية وتتطلب المزيد من الحماية المعززة. ويعترف أيضاً بحرية الفرد في الإجماع بمعتقداته، ولكن يمكن أن تكون لهذه الحرية حدود، شرط أن تفرض بالقدر اللازم بالضغط وأن تكون واردة في الفقرة ٣ من المادة الأولى من الإعلان المتعلق بالقضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد، وكذلك في المادة ١٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. فيجب التوفيق بين التعبير عن المعتقد وحقوق واهتمامات أخرى مشروعة، بما في ذلك حقوق واهتمامات اقتصادية، ولكن بعد أن تؤخذ في الاعتبار الواجب، على قدم المساواة (وفقاً لنظام قيم كل جهة) حقوق الأطراف ومطالبها. وفيما يتعلق بوصول الهنود إلى المواقع المقدسة، فإنه حق أساسي في مجال الدين ويجب أن تكفل ممارسته وفقاً لأحكام القانون الدولي المذكورة أعلاه.

٨٣- وتنطبق هذه التوصيات، بطبيعة الحال، على هالتي جبل غراهام وبلاك ميسا الخاصتين. وفي الحالة الأولى، تفيد المعلومات التي وردت بعد الزيارة بأن البرلمان الإيطالي اعتمد تشريعاً جديداً يمنح اشتراك إيطاليا في مشروع إقامة مرقاب يمكن أن يدنس المواقع القائم في جبل غراهام. أما بشأن الترخيص الذي منحه الإدارة الاتحادية للمياه والغابات لجامعة أريزونا بشأن إقامة أجهزة تليسكوب فون جبل غراهام الذي يعتبر موقعاً مقدساً للأباش، فإن المقرر الخاص يرى أن من الضروري التأكيد رسمياً من التقيد بالشروط المبينة أعلاه فيما يتعلق بالقانون الدولي. أما بشأن بلاك ميسا، فإن المقرر الخاص يدعو كذلك إلى احترام القانون الدولي الذي ينظم حرية الدين ومظاهرها.

٨٤- وفيما يتعلق بالحقوق الدينية للسجناء الهنود، يوصي المقرر الخاص، علاوة على التوصية المقدمة في الفرع الذي يتناول المسائل القانونية، بأن يتم تعميم الأحكام الإيجابية والملموسة التي اتخذت في العديد من السجون الاتحادية

(والمتفقة تماماً مع شروط الأمن اللازمة، مثل التوقف عن قص الشعر) على مجمل السجون الأمريكية وبأن يكفل، وخاصة عن طريق التدريب، لا بل عن طريق اتخاذ عقوبات في حق موظفي ومسؤولي السجون، ألا تعامل هذه الحقوق بوصفها امتيازات يمكن أن تمنح أو ترفض وفق مشيئة سلطة ما أو موظف ما.

٨٥- ومن الأمور الأساسية، بوجه عام، توعية المجتمع ومجموع الهياكل الإدارية والسياسية بديانات الشعوب الأصلية ومعتقداتها الروحية للصلولة دون انتهاج أي موقف تمييز وعدم تسامح في مجال الدين (قص شعر صغار السنود في المدارس، الخ) - وهو موقف كثيراً ما يكون غير ارادي لارتباطه بالجهل. ويتسم اشتراك السنود في السلطة التنفيذية، بوجه خاص، بالأهمية ويساهم في هذه التوعية، فضلاً عن مساهمته في عدم تهميش هؤلاء السكان. وهذه المشاركة هي موضع ترحيب. ويستحسن كذلك انتهاج سياسة يقدم بموجبها على نحو ملموس الدعم إلى السنود لكونهم يعانون بوجه عام من أوضاع اقتصادية واجتماعية وثقافية ودينية غير مواتية، وذلك للتعويض عن أوجه اللامساواة هذه. ويدرك المقرر الخاص تماماً، كما ذكرت السلطات، أن المسألة السنوية تندرج في إطار عملية طويلة الأجل، ويعرب عن ارتياحه للتقدم الذي أحرز في السنوات الأخيرة. غير أن بعض الممثلين الرسميين صرحوا بأنه يمكن القيام بالمزيد في هذا الشأن، وإن المقرر الخاص يشاطرهم هذا الرأي ويشجع السلطات على إحرار المزيد من التقدم في هذا الشأن.

٨٦- وأخيراً، يود المقرر الخاص أن يذكر بأن التعليم يمكن أن يؤدي دوراً أساسياً في التوعية بقيم التسامح وعدم التمييز في مجال الدين والمعتقد، وبغنى كل مذهب ومعتقد. وهو يتيح بوجه خاص، في المدارس، تلقين القيم المتمحورة حول حقوق الإنسان ويساعد، من ثم، على قيام ثقافة تسامح. ولقد اتبعت السلطات الاتحادية استراتيجية وقاية من هذا القبيل عبر برنامج "منع جرائم الشباب: كتيب للمدارس والمجتمعات". ويشجع المقرر الخاص الحكومة الاتحادية على وضع سياسة وطنية منسقة على المستوى الاتحادي ومستوى الولايات في مجال التعليم، وتعميمها لتشمل جميع المؤسسات المدرسية والمدرسين والتلاميذ والطلاب. وتوصي أيضاً المنظمات غير الحكومية، بشدة، بالمساهمة في هذا الأمر.

٨٧- ويوصي المقرر الخاص كذلك بالقيام بحملة لتوعية وسائل الإعلام كي لا تنقل رسالة متحيزة ومسيئة فيما يتعلق بالدين والمعتقدات. ويجب أن تكون للحرية الأساسية التي تتمتع بها الصحافة حدود عندما تولد هذه الحرية جواً حقيقياً من عدم التسامح، وهو نقيض الحرية. ومن غير الطبيعي أن تهتم بعض وسائل الإعلام خلف مبدأ الحرية الأساسي لتفسد هذه الحرية. ويكرر المقرر الخاص توصياته المتعلقة بالقيام بعمل في إطار برنامج الخدمات الاستشارية (E/CN.4/1995/91)، الفقرة ٢١٥)، وخاصة تنظيم حلقات تدريب معدة لممثلي وسائل الإعلام. ويطلب أيضاً إقامة هياكل تشاور بين وسائل الإعلام والطوائف الدينية. ويدعو أخيراً أصحاب وسائل الإعلام إلى أن يبرهنوا على حس أكبر بالمسؤوليات في جميع الميادين.

٨٨- وأخيراً وليس آخراً، يود المقرر الخاص أن يعرب عن ارتياحه لفائدة الحوار بين الأديان، وهو حوار لاحظته خلال بعض مراحل زيارته، ولا سيما في كاليفورنيا.

## مرفق

### عضوية المجموعات الدينية في الولايات المتحدة<sup>(1)</sup>

١- تستند أرقام العضوية هذه، بوجه عام، إلى تقارير قدمها المسؤولون عن كل مجموعة، لا إلى أي احصاء ديني. وقد تتباين الأرقام المقدمة من المصادر الأخرى. ويحتفظ الكثير من المجموعات بسجلات منظمة، بينما لا تقدم مجموعات أخرى إلا تقديرات. ولا تقدم جميع المجموعات تقارير سنوية. وأرقام عضوية الكنائس المسيحية الواردة في هذا الجدول هي أرقام شاملة وتشير إلى جميع "الأعضاء" لا الأعضاء المثبتين فقط. إلا أن تعريف "العضو" يختلف من طائفة إلى أخرى. ولم تدرج سوى البيانات التي أبلغ عنها خلال السنوات العشر الأخيرة.

٢- وأورد عدد دور العبادة بين قوسين. وتشير العلامة النجمية إلى أن المجموعة ترفض نشر أرقام العضوية بصورة علنية. ولم تدرج المجموعات التي أبلغت بأن عدد أعضائها يقل عن ٥٠٠ عضو. وفي حال عدم ذكر أرقام العضوية، لم تورد في القائمة سوى الكنائس التي تملك ٥٠ أو أكثر من دور العبادة.

---

(١) المصادر: Yearbook of American & Canadian Churches 1997: prepared and Edited for the Communication Commission of the National Council of Churches of Christ, Kenneth B. Bedell (ed.), National Council of Churches of Christ, Abingdon Press, 1997; The World Almanac, 1997.

## الاتصاف

## المجموعة الدينية

## الكنائس المجيئية

٢٧ ١٠٠	الكنيسة المسيحية المجيئية (٣١٧)
٥ ٠٤٠	المؤتمر العام لكنيسة الرب (أوريغون، إلينوي، مورو، GA) (٨٨)
٧٩٠ ٧٣١	الكنيسة المجيئية السبتية (٤ ٢٩٧)
٨ ٠٠٠	عمال الإنقاذ الأمريكيون (١٥)
١١ ٤٥٠	الكنائس المسيحية الرسولية لأمريكا (٨٠)
(١)٣٠ ٠٠٠	الطائفة البهاية
	الكنائس المعمدانية:
٢٥٠ ٠٠٠	الرابطة المعمدانية الأمريكية (١ ٧٠٥)
١ ٥١٧ ٤٠٠	الكنائس المعمدانية الأمريكية في الولايات المتحدة (٥ ٨٢٣)
١ ٥٠٠ ٠٠٠	الجمعية المعمدانية الدولية لزمالات الكتاب المقدس (٣ ٦٠٠)
١٣٥ ٠٠٨	المؤتمر العام المعمداني (٨٥٧)
٢٣١ ١٩١	الرابطة التبشيرية المعمدانية لأمريكا (١ ٣٥٥)
٢٠٠ ٠٠٠	الرابطة المعمدانية المحافظة لأمريكا (١ ٠٨٤)
٢١٣ ٧١٦	معمدانيو الإرادة الحرة، الرابطة الوطنية لأمريكا (٢ ٤٩١)
٧٤ ١٥٦	الرابطة العامة للمعمدانيين العامين (٨٧٦)
١٣٦ ٣٨٠	الرابطة العامة للكنائس المعمدانية النظامية (١ ٤٥٨)
٣ ٥٠٠ ٠٠٠	الجمعية المعمدانية الوطنية لأمريكا (٢ ٥٠٠)

٨ ٢٠٠ ٠٠٠	الجمعية المعمدانية الوطنية، الولايات المتحدة (٣٣ ٠٠٠)
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	الجمعية المعمدانية التبشيرية الوطنية لأمريكا*
٤٣ ٩٢٨	المؤتمر المعمداني لأمريكا الشمالية (٢٦٣)
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	الجمعية المعمدانية الوطنية التقدمية (٢ ٠٠٠)
٨ ٠٠٠	المعمدانيون المستقلون في المسيح (١٠٠)
١٥ ٦٦٣ ٢٩٦	الجمعية المعمدانية الجنوبية (٤٠ ٠٣٩)
١٨ ٥٢٩	كنيسة الأخوة في المسيح (٢٠٠)
	الأخوة (المعمدانيون الألمان):
١٣ ٥٧٨	كنيسة الأخوة (آشلاند، أوهايو) (١٢١)
١٤٣ ١٢١	كنيسة الأخوة (١ ١١٤)
٣٩ ٥١١	زمالة كنائس أخوة النعمة (٢٧٣)
٥ ٦٢٣	الأخوة المعمدانيون الألمان القديماء (٥٧)
(١)٧٨٠ ٠٠٠	الكنائس البوذية لأمريكا
٩٨ ٠٠٠	الأخوة المسيحيون (أخوة بليموث) (١ ١٥٠)
٩٢٩ ٧٢٥	الكنيسة المسيحية (تلاميذ المسيح) (٤ ٠٣٦)
١ ٠٧٠ ٦١٦	الكنائس المسيحية وكنائس المسيح (٥ ٥٧٩)
١١٣ ٢٥٩	الجماعة المسيحية (١ ٤٣١)
٣٠٧ ٣٦٦	التحالف المسيحي والتبشيري (١ ٩٥٧)
١٠ ٤٠٠	كنائس المسيح في الاتحاد المسيحي (٢٤٠)

	* كنييسة المسيح، السياتتولوجيا (٢ ٤٠٠)
٢٤ ٠٩٥	كنيسة الأخوة المتحددين في المسيح (٢٣٤)
١ ٦٥٥ ٥٠٠	كنائس المسيح (١٣ ٠٢٠)
	كنائس الرب:
٣١ ٧٤٥	كنائس الرب، المؤتمر العام (٣٤٩)
٢٢٤ ٠٦١	كنيسة الرب (أندرسون، إنديانا) (٢ ٣٠٧)
٦ ٠٠٠	كنيسة الرب (السبتيون)، دنفر، كولورادو (١٦١)
٨ ٢٣٥	كنيسة الرب بالإيمان (١٤٥)
٦ ١٤٠	كنيسة الرب، جمعية الجبل (١١٨)
٤٢ ٠٠٠	كنيسة الله الحي (١٧٠)
٦٠١ ٩٠٠	كنيسة الناصري (٥ ١٣٥)
٢٥٠ ٠٠٠	المجلس الدولي للكنائس المجتمعية (٥١٧)
٧٠ ٠٠٠	الرابطة الوطنية للكنائس المسيحية المستقلة (٤٢٦)
٣٦ ٨٦٤	المؤتمر المسيحي المستقل المحافظ (٢٠١)
	الكنائس الأورثوذكسية الشرقية:
١٢ ٥٤١	الكنيسة اليونانية الأورثوذكسية الكارباتية - الروسية الأمريكية (٧٨)
٣٠٠ ٠٠٠	الأسقفية المسيحية الأورثوذكسية الأنطاكية لأمريكا الشمالية (١٨٤)
١٢٠ ٠٠٠	الكنيسة الآشورية الكاثوليكية الرسولية لشمال شرق أمريكا الأسقفية (٧٢)
١٨٠ ٠٠٠	الكنيسة الرسولية الأرمنية لأمريكا (٢٨)



٤١٤ ٠٠٠	أسقفية الكنيسة الأرمنية لأمريكا (٧٢)
١٨٠ ٠٠٠	الكنيسة الأورثوذكسية القبطية (٨٥)
*	الأسقفية الأورثوذكسية اليونانية لشمال وجنوب أمريكا (حوالي ٥٠٠)
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	الكنيسة الأورثوذكسية في أمريكا (٦٠٠)
٦٥ ٠٠٠	الأسقفية الأورثوذكسية الرومانية لأمريكا (٣٧)
٩ ٧٨٠	الكنيسة الأورثوذكسية الروسية في الولايات المتحدة، الرعيّات البطريركية (٣٨)
*	الكنيسة الأورثوذكسية الروسية خارج روسيا (١٤٧)
٦٧ ٠٠٠	الكنيسة الأورثوذكسية الصربية في الولايات المتحدة وكندا (٦٨)
٣٢ ٥٠٠	الكنيسة الأورثوذكسية السريانية لأنطاكيا (١٧)
٥ ٠٠٠	الكنيسة الأورثوذكسية الأوكرانية لأمريكا (٢٧)
٢ ٥٣٦ ٥٥٠	الكنيسة الأسقفية (٧ ٤١٥)
١٢ ٤٤٤	الكنيسة الإنجيلية (١٣٢)
٢٣ ٤٢٢	الكنيسة المستقلة الإنجيلية (١٥٠)
٩١ ٤٥٨	كنيسة العهد الإنجيلية*
٢٤٢ ٦١٩	الكنيسة الحرة الإنجيلية لأمريكا (١ ٢٢٤)
	الأصدقاء:
٨ ٦٦٦	الجمعية الدولية للأصدقاء الإنجيليين - منطقة شمال أمريكا (٩٢)
٣١ ٤١٥	المؤتمر العام للأصدقاء (٦٠٢)
٤٣ ٦٨٠	اجتماع الأصدقاء المتحد (٥٠٣)

- ١٩٥ ٠٠٠ زمالة الدولية للكنائس والقساوسة للكتاب المقدس (٦٥٠)
- ٥ ٥٨٧ الكنيسة العامة للقدس الجديدة (٣٤)
- ٦٠ ٠٠٠ زمالة إنجيل النعمة (١٢٨)
- (١)٩١٠ ٠٠٠ الهندوسيون
- ٦٩ ٨٥٧ الكنائس السلفية المستقلة لأمريكا (٦٧٠)
- (١)٥ ١٠٠ ٠٠٠ المسلمون
- ٩٦٦ ٢٤٣ شهود يهوه (١٠ ٥٤١)
- المنظمات اليهودية:
- (١)١ ٣٠٠ ٠٠٠ اتحاد الجمعيات العبرانية الأمريكية (الإصلاح) (٨٧٦)
- (١)١ ٠٠٠ ٠٠٠ اتحاد الجمعيات اليهودية الأورثوذكسية لأمريكا (٢٠٠)
- (١)٢ ٠٠٠ ٠٠٠ المعابد المتحدة لليهودية المحافظة (٨٠٠)
- قديسو اليوم الأخير:
- ٤ ٧١١ ٥٠٠ كنيسة يسوع المسيح لقديسي اليوم الأخير (المورمون) (١٠ ٤١٧)
- ١٧٧ ٧٧٩ كنيسة يسوع المسيح لقديسي اليوم الأخير، المعاد تنظيمها (١ ١٦٠)
- الكنائس اللوثرية:
- ٧ ٧٠٠ الكنيسة اللوثرية الرسولية لأمريكا (٦٠)
- ٢٤ ٩٠٦ كنيسة الأخوة اللوثرين لأمريكا (١١٨)
- ٨ ٧٨٣ كنيسة المذهب اللوثيري (٧٠)
- ٥ ١٩٠ ٤٨٩ الكنيسة اللوثرية الإنجيلية في أمريكا (١٠ ٩٥٥)

٢٢ ٣٧١	السينودوس اللوثيري الإنجيلي (١٣٥)
٣٠ ٧٦٩	رابطة الجمعيات اللوثيرية الحرة (٢٣٠)
١٢ ٠٩٧	الكنيسة اللوثيرية الإنجيلية اللاتفية في أمريكا (٥٧)
٢ ٥٩٤ ٥٥٥	الكنيسة اللوثيرية - سينودوس ميسوري (٦ ١٥٤)
١٧ ٩٧٣	الرابطة الأمريكية للكنائس اللوثيرية (٩١)
٤١٢ ٤٧٨	السينودوس اللوثيري الإنجيلي في ويسكونسن (١ ٢٥٢)

#### الكنائس المنونوية:

٦ ٩٦٨	الكنائس المنونوية لأميش بيتشي (٩٥)
١١ ٠٣٧	كنيسة الرب في المسيح (المنونوية) (٩٦)
٤١ ٦٠٠	الأخوة الهوتريين (٣٩٨)
١٩ ٢١٨	مؤتمر كنائس الأخوة المنونيين (١٤٧)
٩٠ ٨١٢	الكنيسة المنونوية (٩٨٦)
٣٥ ٨٥٢	المؤتمر العام للكنيسة المنونوية (٢٦٨)
٨٠ ٨٢٠	كنيسة أميش النظام القديم (٨٩٨)

#### الكنائس الميثودية:

٣ ٥٠٠ ٠٠٠	الكنيسة الأسقفية الميثودية الأفريقية (٨ ٠٠٠)
١ ٢٣٠ ٨٤٢	كنيسة صهيون الأسقفية الميثودية الأفريقية (٣ ٠٩٨)
٨ ٥٠٠	الكنيسة الميثودية الإنجيلية (١٣٢)
٧٤ ٧٠٧	الكنيسة الميثودية الحرة لشمال أمريكا (١ ٠٦٨)

٧ ٢٣٤	الكنيسة الميثودية البدائية، الولايات المتحدة (٧٨)
٧ ٦٦٩	الكنيسة الميثودية الجنوبية (١٢٧)
٨ ٥٣٨ ٦٦٢	الكنيسة الميثودية المتحدة (٣٦ ٣٦١)
١١٥ ٨٦٧	الكنيسة الويسلية (الولايات المتحدة) (١ ٦٢٤)
٣٠ ٠٠٠	الزمالة العالمية للكنائس المجتمعية الميتروبوليتانية (٢٩١)
٢٩ ٥٤٢	الكنيسة التبشيرية (٣١٥)
	الكنيسة المورافية:
٢٧ ٦٥٦	الكنيسة المورافية في أمريكا، الإقليم الشمالي (٩٥)
٢١ ٥١٣	الكنيسة المورافية في أمريكا، الإقليم الجنوبي (٥٦)
٤١ ٨٦٣	المنظمة الوطنية للكنيسة الرسولية الجديدة لشمال أمريكا (٥٥٤)
	كنائس العنصرة (أو عيد الخمسين):
١١ ٤٥٠	كنيسة الرب الرسولية لبعثة الإيمان (٢٦)
١٢ ٣٩٠	كنيسة الرب المقدسة المنتصرة الرسولية (١٦٢)
٢ ٣٨٧ ٩٨٢	جمعيات الرب (١١ ٨٢٣)
٦ ٨٥٠	كنيسة المسيح للكتاب المقدس (٦)
٧٥٣ ٢٣٠	كنيسة الرب (كليفلاند، تينيسي) (٦٠ ٦٠)
٥ ٤٩٩ ٨٧٥	كنيسة الرب في المسيح (١٥ ٣٠٠)
٧٢ ٨٥٩	كنيسة الرب في النبوة (١ ٩٦١)
٢١ ٠٣٨	زمالة إيليم (١٧٠)

٢٢٧ ٣٠٧	الكنيسة الدولية للإنجيل الشريف (١ ٧٤٢)
٥ ٤١١	كنيسة المسيح الخمسينية الدولية (٧٣)
١٥٧ ١٦٣	كنيسة القداسة الخمسينية الدولية (١ ٦٥٣)
٤٥ ٩٨٨	جمعيات معايير الكتاب المقدس المفتوح (٣٦١)
١ ٠٠٠ ٠٠٠	جمعيات العالم الخمسينية (١ ٧٦٠)
١١٩ ٢٠٠	كنيسة الرب الخمسينية (١ ٢٢٤)
١٢ ٦٤٠	الكنيسة المعمدانية الخمسينية للإرادة الحرة (١٤٩)
*	الكنيسة الخمسينية المتحدة الدولية (٣ ٧٩٠)
٥٠ ٠٠٠	الكنيسة الكاثوليكية الوطنية البولندية (١٤٣)
	<b>الكنائس المشيخية:</b>
٣٨ ٩٩٦	الكنيسة المشيخية المصلحة المتحدة (السينودوس العام) (٢٠٧)
٨٧ ٨٩٦	الكنيسة المشيخية لكومبرلاند (٧٨٣)
٥٦ ٤٤٩	الكنيسة المشيخية الإنجيلية (١٧٧)
٢٦ ٩٨٨	الكنيسة المشيخية الكورية في أمريكا (٢٠٣)
٢١ ١٣١	الكنيسة المشيخية الأورثوذكسية (١٨٩)
٢٦٧ ٧٦٤	الكنيسة المشيخية في أمريكا (١ ٢٩٩)
٣ ٦٦٩ ٤٨٩	الكنيسة المشيخية (الولايات المتحدة) (١١ ٣٦١)
٥ ٦٥٧	الكنيسة المشيخية المصلحة لشمال أمريكا (٧٠)

## الكنائس المصلحة:

٢٠٦ ٧٨٩	الكنيسة المصلحة المسيحية في شمال أمريكا (٧١٦)
٩ ٧٨٠	الكنيسة المصلحة الهنغارية في أمريكا (٢٧)
٦ ٣١٨	الكنائس المصلحة البروتستانتية في أمريكا (٢٧)
٣٠٦ ٣١٢	الكنيسة المصلحة في أمريكا (٩٠٨)
١ ٤٧٢ ٢١٣	كنيسة المسيح المتحدة (٦ ١٤٥)
٦ ٠٨٤	الكنيسة الأسقفية المصلحة (١٠٢)
٦٠ ٢٨٠ ٤٥٤	الكنيسة الكاثوليكية (١٩ ٧٢٦)
٤٥٣ ١٥٠	جيش الخلاص (١ ٢٦٤)
٢٠٩ ١٢٩	الرابطة الخلاصية الوحدوية لشمال أمريكا (١ ٠٣٩)
٢٤ ٦٧١	الأخوة المتحدون في المسيح (٢٣٩)

-----

---

(١) استناداً إلى تقديرات جديدة بالثقة؛ الأرقام من المصادر الأخرى قد تختلف.